



LIVY USER GUIDE

(AR) كرسي عالي
(CS) STOLÍČKA NA KRMEŇÍ 2v1
(DE) KINDERSTUHL 2in1
(EN) HIGH CHAIR 2in1
(ES) TRONA PARA COMER 2en1
(FR) CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ 2en1
(HU) ETETŐSZÉK 2az1-ben
(IT) SEGGIOLINO DA TAVOLO 2in1
(NL) VOEDINGSTOEL 2in1
(PL) KRZESEŁKO DO KARMIEŃIA 2w1
(PT) CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO 2em1
(RO) SCAUN PENTRU ALĂPTĂȚ 2in1
(RU) СТУЛ ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ 2в1
(SK) STOLIČKA NA KRMEŇIE 2v1
(SV) BARNSTOL 2i1

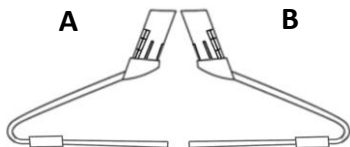
دليل الاستخدام
NÁVOD K OBSLUZE
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
MANUAL DE USARIO
GUIDE D'UTILISATION
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ISTRUZIONI PER UTENTE
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE UTILIZARE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
ANVÄNDARMANUAL



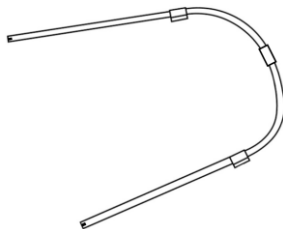
All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

AR	10
CS.....	16
DE	21
EN	26
ES.....	32
FR.....	37
HU.....	42
IT	48
NL.....	53
PL	59
PT.....	64
RO.....	69
RU	75
SK.....	81
SV.....	86

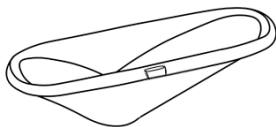
المنتجات كاملا تمثيلا بشكل ولا فقط توضيحية الأغراض هي الأشكال. / Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plně zobrazení produktu. / Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen. / The illustrations are for illustration only and do not represent the product. / Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto. / Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit. / Az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a valós terméktől. / Le immagini sono inserite a scopo dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto. / De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product. / Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu. / As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto. / Ilustrațiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet. / Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт. / Obrázky slouží jen na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu. / Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkten



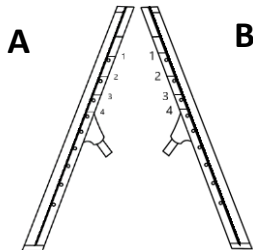
1



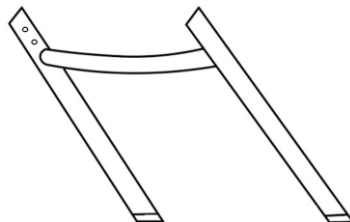
2



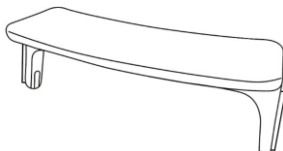
3



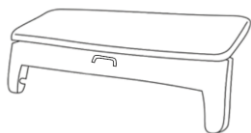
4



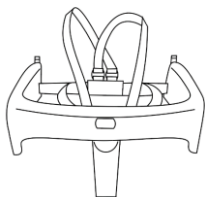
5



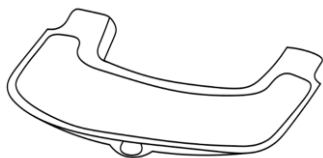
6



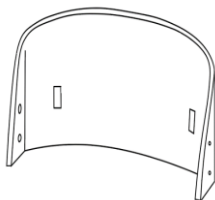
7



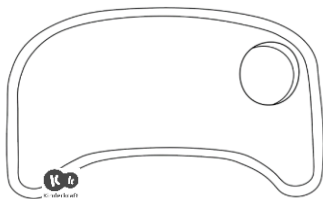
8



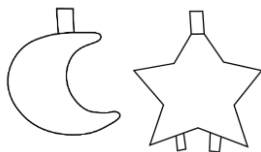
9



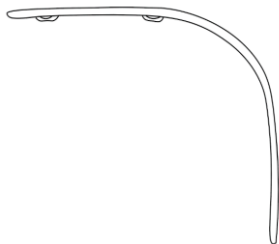
10



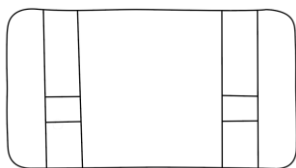
11



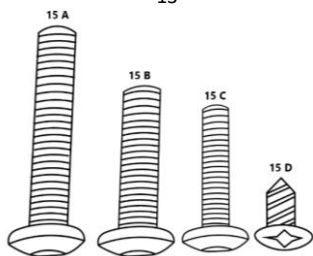
12



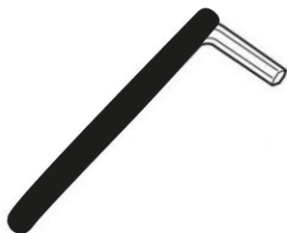
13



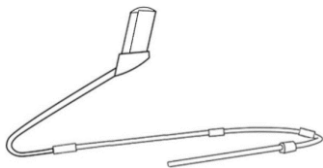
14



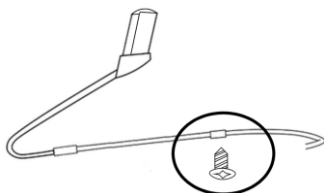
15



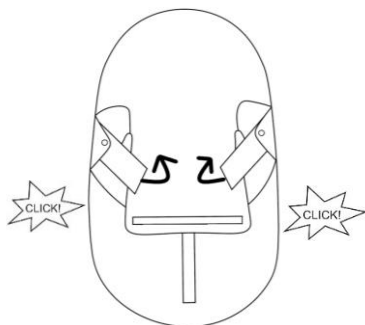
16



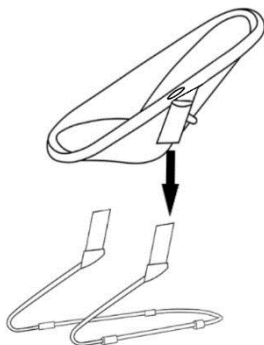
A I



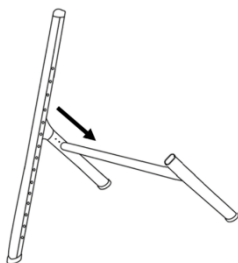
A II



B



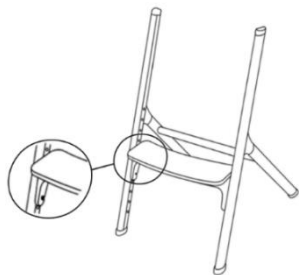
C



D



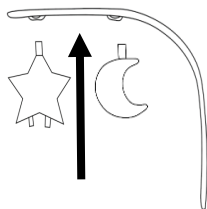
E



F



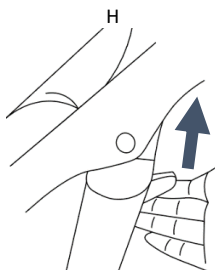
G



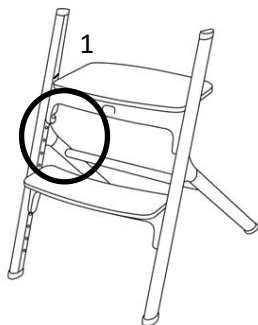
H



I



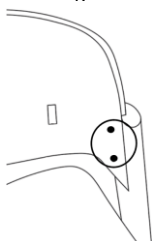
J



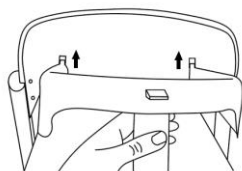
K



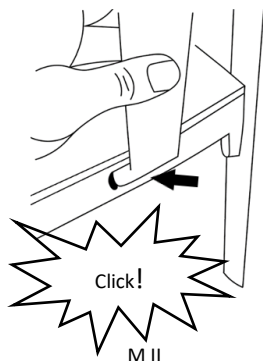
LI



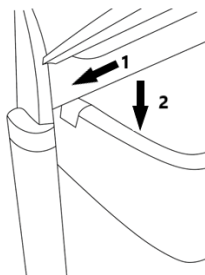
LII



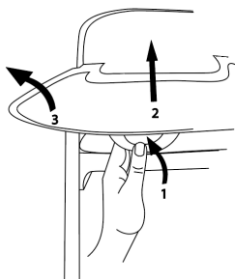
MI



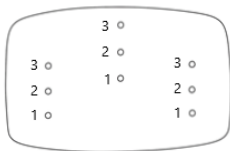
MII



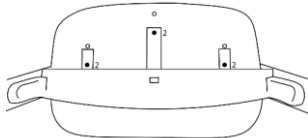
N



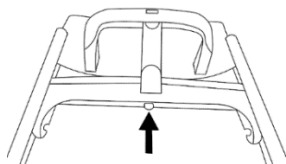
O



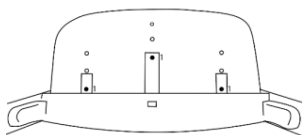
R



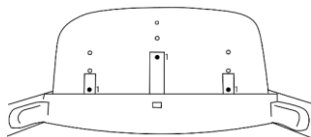
R II



P



R I



R III

عزيزي العميل!

شكراً لشرائك منتجاً من كيندر كرافت.

نصمم منتجاتنا مع وضع طفلك في الاعتبار الأول، إذ نهتم بشدة بسلامة منتجاتنا وجودتها مما يضمن لك الحصول على أفضل خيار ممكن.

ملاحظة مهمة! اقرأ الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات واحتياطات السلامة

تحذيرات

- يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.
- توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس.
- يُحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع (مثل: الطاولة).
- استخدم دائماً حزام الأمان.
- لا تستخدم حامل الألعاب أبداً لحمل السرير .
- لا تحرك أو ترفع هذا المنتج أثناء وجود الطفل بالداخل.
- لا تدع طفلك ينام في هذا المنتج. لا يحل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو السرير العادي. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير مناسب.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد أجزائه للكسر أو الفقدان.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.

حصيرة تعليمية

تحذيرات!

- يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.
- استخدم دائماً حزام الأمان.
- خطر السقوط: امنع طفلك من التسلق على المنتج.
- لا تستخدم المنتج ما لم تُركّب جميع مكوناته وتُضبط بشكل صحيح.

• انتبه لخطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة الشديدة الأخرى الموجودة بالقرب من المنتج.

- انتبه لخطر الإمالة نتيجة دفع طفلك لتقديمه نحو الطاولة أو أي هيكل آخر.
- لا تستخدم المنتج حتى يمكن لطفلك الجلوس وحده دون مساعدة.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد مكوناته للكسر أو التلف أو فقدان.
- صمم كرسي الطعام هذا للأطفال الذين يمكنهم الجلوس وحدهم دون مساعدة، وحتى سن 3 سنوات أو من تبلغ أوزانهم 15 كجم كحد أقصى.
- تحقق دائماً من أن المنتج آمن وثابت قبل استخدامه.
- تأكد من تركيب أحزمة الأمان على نحو صحيح.
- لا تحرك المنتج أو ترفعه أثناء وجود طفلك بداخله.
- لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.
- أبق أطفالك بعيداً عند تجميع المنتج وتفكيكه حتى لا يتعرضون لأي إصابات.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كمسند مما قد يسبب سقوط

حصيرة سيليكون

- من أجل سلامة طفلك وصحته
- استخدم هذا المنتج دائماً تحت إشراف الكبار.
- قبل كل استخدام، افحص المنتج. تخلص منه من أول علامة تلف أو ضعف.
- تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إطعامه.
- العمر الموصى به: 6 أشهر+
- أقصى درجة حرارة للطعام على الحصيرة 40 - درجة مئوية
- قبل الاستخدام لأول مرة، قم بتنظيف المنتج.
- لا تنظف الحصيرة بأشياء حادة أو مواد كاوية يمكن أن تتلفها.
- لا تحرق الحصيرة بماء مغلي.

- نظف الحصىرة جيداً بعد كل استخدام. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات عندما يجف تماماً.
- بعض الأطعمة قادرة بشكل طبيعي على تلطيخ الأسطح التي تتلامس معها.
- يمكن أن يؤثر تعريض حصىرة السيليكون للأشعة فوق البنفسجية لفترات طويلة على مظهرها العام.
- لا تستخدم الحصىرة لتسخين الطعام في أفران الميكروويف أو الأفران التقليدية.
- الحصىرة ليست لعبة.
- مقعد للأطفال
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كمسند مما قد يسبب سقوط الطفل من النافذة.
- كن على دراية بخطر نشوب حرائق مفتوحة ومصادر أخرى للحرارة الشديدة بالقرب من المنتج.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة لمنع اختناق الطفل بحبال من الستائر.
- العمر المناسب: 24 شهراً+.
- يجب دائماً إحكام ربط كل تركيبات التجميع بشكل صحيح.
- لا تستخدم المقعد إذا كان أي جزء منه مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً.
- استخدم فقط قطع غيار معتمدة من قبل الشركة المصنعة.
- يجب فك / تغطية نظام التثبيت عند استخدام المنتج كمقعد
- كراسي الأطفال
- تحذيرات!
- هذا المنتج مناسب للأطفال من سن 36 شهراً والبالغين الذين يصل وزنهم إلى 110 كجم.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة، إذ يمكن للطفل استخدامه بوصفه سلماً ويسبب سقوطه من النافذة.
- انتبه لخطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة الشديدة الأخرى الموجودة بالقرب من المنتج.

- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة، إذ يمكن أن تخنق الأسلاك المنسدلة من الستائر الطفل.
- يجب دائماً ربط جميع لوازم التجميع بإحكام وبشكل صحيح.
- لا تستخدم الكرسي إذا كان أي جزء منه مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً، واستخدم فقط قطع الغيار التي ب-
- يجب إزالة /تغطية القيد عند استخدام المنتج ككرسي للأطفال الأكبر سناً



قائمة المكونات

1.	قوائم الكرسي الهزاز (أ وب)*	11.	حصيرة سيليكون*
2.	قاعدة الكرسي الهزاز*	12.	ألعاب 2x*
3.	جسم الكرسي الهزاز*	13.	قوس*
4.	القوائم الأمامية (أ وب)	14.	وسادة المقعد*
5.	القوائم الخلفية	15أ	مسامير (M6x34) 4 ×
6.	مسند القدم	15ب	مسامير (M6x22) 4 ×
7.	مقعد	15ج	مسامير (M5x20) 4 ×
8.	قوس مع أحزمة أمان*	15د	براغي * (Ø4x7 ملم) 2 ×
9.	صينية*	16.	مفتاح ألن
10.	مسند الظهر		

* العناصر المتوفرة في مجموعة الكرسي والكرسي الهزاز.

1. الكرسي الهزاز*:

ستحتاج إلى مفك فيليبس (غير مرفق) لتجميع المنتج، والأداة الثانية التي ستحتاجها (إذا كنت تجمع الكرسي الهزاز المرتفع) هي مفتاح ألن المضمن في المجموعة (موجود أسفل مقعد الكرسي).
يحتوي الكرسي الهزاز على خيارين للتركيب: كرسي هزاز منخفض وكرسي هزاز مرتفع.

1.أ تجميع الكرسي الهزاز المنخفض*:

أدخل قائم الكرسي الهزاز (1) في قاعدة الكرسي الهزاز (2)، ويجب أن يكون الجانب المسنن من "المهايات" على الجزء الداخلي للهيكل (الشكل A I). لاحظ الشق الموجود في نهاية الأنبوب الأساسي، إذ يجب أن يجري تشبيكه مع الأسنان المغطاة بالقدم على قائم الكرسي الهزاز. ستحتاج إلى مفك في الخطوة التالية. وصل القائم وقاعدة الكرسي الهزاز بالبرغي 15 (يجب أن يمر البرغي من أسفل من خلال القدم وقاعدة وقائم الكرسي الهزاز (الشكل A II)). ثم اتبع الخطوات نفسها مع القائم الآخر. تأكد من ألا تنزلق القوائم خارج القاعدة وألا تلتوي. ضع الهيكل الناتج على سطح مسطح ومسطح. ضع جسم الكرسي الهزاز على سطح نظيف ومسوّح بحيث تكون المهايات في الأعلى. افتح المهايات - اسحبها خارج الكرسي الهزاز (الشكل B). تتم الإشارة إلى القفل الصحيح للمهايات عن طريق صوت طقطقة المزالج الموجودة على إطار الكرسي الهزاز. ثم ضع مهايات الكرسي الهزاز على القوائم، وستأكد من التركيب الصحيح من خلال سماع صوت طقطقة (الشكل C).

1.ب تجميع الكرسي الهزاز المرتفع*:

ضع إحدى القوائم الأمامية (4) على سطح مسوّح بحيث يكون الجزء الأملس مرتباً. أدخل القائم (4) في القوائم الخلفية (5) (الشكل D) واربطهما معاً باستخدام مسامير 15ب ومفتاح ألن (16). كرر الخطوات نفسها مع القائم الأمامي الآخر واجعل الهيكل مستقيماً (الشكل E). تأكد من ربط البرغي بشكل محكم وصحيح وأن الهيكل مستقر. أدخل مسند القدم (6) بين قوائم الكرسي (يجب أن تدخل القطع المعدنية الموجودة على جانبي مسند القدم في الحزوز الموجودة على القوائم) حتى تستقر في أسفل القوائم عند المستوى الذي تختاره (الشكل F). وصل مسند القدم بالقوائم باستخدام مسامير 15أ. ضع جسم الكرسي الهزاز على سطح نظيف ومسوّح بحيث تكون المهايات في الأعلى. افتح المهايات - اسحبها خارج الكرسي الهزاز (الشكل B). تتم الإشارة إلى القفل الصحيح للمهايات عن طريق صوت طقطقة المزالج الموجودة على إطار الكرسي الهزاز. ضع الكرسي الهزاز على الهيكل المثبت (الشكل G)، وستأكد من التركيب الصحيح من خلال سماع صوت طقطقة.

1.ج تجميع قوس الألعاب*:

قم بتعليق الألعاب (12) المرفقة مع الكرسي الهزاز في الثقوب الموجودة في القوس (13) (الشكل H). أدخل القوس مع الألعاب في الفتحة الموجودة في إطار الكرسي الهزاز (الشكل I).

1.د تفكيك الكرسي الهزاز*:

هناك نراعاا على الجزء الخلفي من المهايات، اضغط عليهما في وقت واحد (الشكل J) وارفع الكرسي الهزاز. لطى مقعد الكرسي الهزاز بشكل مسطح، افتح المزالج الموضحة في الشكل XXX. فك قوائم الكرسي الهزاز. انتبه! لا تُجرى أي تغييرات على المنتج إذا كان طفلك موجوداً بداخله.

2. كرسي الطعام (الشكل Q):

انظر القسم 1.ب "تركيب كرسي الطعام" لتركيب قوائم الكرسي. بعد تركيب مسند القدم بدلاً من الكرسي الهزاز، ضع المقعد (7) بين قوائم الكرسي (الشكل K). اضبط المقعد على المستوى 1 (أعلى مستوى) واربطه بالقوائم باستخدام مسامير 15أ. ثم أدخل مسند ظهر الكرسي في الشقوق الموجودة في الجزء العلوي من القوائم (الشكل L I). اربط مسند الظهر بالقوائم باستخدام أربعة مسامير 15ج (الشكل L II). ضع الواسدة المرفقة (14) على المقعد. اربط أحزمة الواسدة مع شريط الفيلكرو أسفل المقعد. أدخل أولاً القوس مع الأحزمة (8) في الفتحتين الموجودتين على مسند الظهر (الشكل M I) ثم في الفتحة الموجودة على المقعد (تأكد من توصيل الأجزاء بإحكام) (الشكل M II). ضع الصينية (9) بحيث تكون أطرافها في الحزوز الموجودة في القوس مع الأحزمة (الشكل N 1)، ثم ادفع الصينية لأسفل (تأكد من توصيل الصينية والقوس بشكل صحيح) (الشكل N 2). ضع حصرية السيليكون (11) على الصينية. يمكن وضع الكرسي عند الطاولة دون استخدام الصينية (الشكل R). انتبه! احذر من احتمال ارتطام قدم طفلك بحافة الطاولة.

2. ضبط ارتفاع مسند القدم:

اضبط ارتفاع مسند القدم حسب طول طفلك. اضبط مسند القدم (6) على الارتفاع المطلوب ووصله بقوائم الكرسي (4) باستخدام مسمارين 15 بحيث تدعم أرجل الطفل نفسها بحرية.

2. ب. إزالة الصينية والقوس مع الأحزمة:

يوجد زر أسفل الصينية (الشكل O)، اضغط عليه واسحب الصينية لأعلى باتجاهك. لإزالة القوس مع الأحزمة، اضغط على الزر الموجود أسفل المقعد واسحب القوس لأعلى وافصله عن المقعد ومسند الظهر.

3. يتحمل الكرسي حتى وزن 110 كجم كحد أقصى (الشكل S):

انظر القسم 1. ب. تركيب كرسي الطعام لتركيب قوائم الكرسي. يمكن تركيب مسند القدم أو إزالته إذا كان المستخدم المستهدف مرتاحاً لوضع أقدامه على الأرض. أدخل المقعد (7) بين قوائم الكرسي (الشكل K). اضبط المقعد على المستوى المرغوب واربطه بالقوائم باستخدام مسمارين 15، ثم أدخل مسند ظهر الكرسي في الشقوق الموجودة في الجزء العلوي من القوائم (الشكل L I). اربط مسند الظهر بالقوائم باستخدام أربعة مسمارين 15 ج (الشكل L II).

3. أ. ضبط ارتفاع المقعد والعمق:

يمكن تثبيت المقعد ككرسي على أحد المستويات الأربعة الموضحة على القوائم. اضبط المقعد على الوضع المطلوب ووصله بالقوائم باستخدام مسمارين 15. إضافة إلى ذلك، فإن المقعد ككرسي له ثلاث مستويات لضبط العمق (الشكل P). فك المسمارين التي تربط لوحة المقعد العلوية بإطاره (الشكل ZZZ). اضبط عمق المقعد وفقاً لاحتياجاتك وأعد توصيل القطعتين من خلال ربطهما بثلاثة مسمارين بإحكام. الوضع 1 - الأكثر تراجعاً. الوضع 3 - الأكثر تمديداً. انتبه! فيما يتعلق بكرسي الطعام، يجب وضع لوحة المقعد العلوية في الوضع 1 - الوضع الأكثر تراجعاً. تذكر أنه يمكن تخزين مفتاح ألن (16) في الحامل أسفل المقعد.

4. ضبط الأحزمة:

في الكرسي الهزاز وكرسي الطعام، تُضبط الأحزمة عن طريق تحريك المشابك البلاستيكية الموجودة على طول الأحزمة. يجب دائماً ضبط الأحزمة لتثبيت الطفل بشكل آمن.

5. التنظيف:

غطاء الكرسي الهزاز: فك شريط الفيلكرو الموجود أسفل مقعد الكرسي الهزاز، ثم فك السحاب. افصل أزرار الكبس التي تربط الغطاء بالإطار. انزع الغطاء من الإطار، واغسله يدوياً. الألعاب: اغسلها يدوياً باستخدام منظف معتدل. إطار الكرسي الهزاز والكرسي: نظّفه باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف معتدل. أحزمة الكرسي: نظّفها باستخدام قطعة قماش مبللة. لا تقصّل الأحزمة عن القوس بنفسك. الوسادة: اغسلها يدوياً. الحصىرة: اغسلها بالماء الدافئ مع منظف معتدل. من الممكن تنظيف الحصىرة في غسالة الأطباق باستخدام مواد التنظيف القياسية.

جرانسيا H.

WWW.KINDERKRAFT.COM يمكن الاطلاع على كامل شروط وأحكام الضمان من خلال الموقع الإلكتروني

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Poznámky ohledně bezpečnosti a bezpečnostních opatření

LEHÁTKO

UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
- Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
- Vždy používejte zádržný systém.
- Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
- Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
- Nikdy nedovolte dítěti, aby v tomto výrobku spalo. Tento výrobek není náhradou postýlky nebo postele. Pokud vaše dítětko potřebuje spánek, mělo by být uloženo do vhodné dětské postýlky nebo postele.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jakékoliv jeho části poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

STOLIČKA NA KRMENÍ

UPOZORNĚNÍ!:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.

- **Nebezpečí pádu:** Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- **Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.**
- **Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.**
- Nepoužívejte výrobek tak dlouho, dokud dítě nebude umět samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte v případě prasklin, roztržení nebo jakékoliv chybějící části.
- Tato stolička je určena pro děti do 36 měsíců s tělesnou hmotností do 15 kg, které umí samostatně sedět.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je výrobek bezpečný a stabilní.
- Ujistěte se, že jsou popruhy správně nasazené.
- Nepřemísťujte, ani nezvedejte výrobek, ve kterém je umístěno dítě.
- Nepoužívejte příslušenství ani jiné náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.
- Abyste zabránili úrazům během skládání a rozkládání výrobku, ujistěte se, že se dítě nenachází v blízkosti.
- Dětská židlička umístěnou pod oknem může být dítětem použita jako schůdek a způsobit, že vypadne z okna.

SILIKONOVÁ PODLOŽKA

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

- Používejte výrobek pod dohledem dospělé osoby.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Pokud na výrobku zaznamenáte jakékoli poškození nebo známky opotřebení, přestaňte jej používat a zlikvidujte jej.
- Vždy zkontrolujte teplotu jídla před podáním dítěti.
- Doporučený věk: 6m+.
- Maximální teplota jídla na podložce – 40 °C.
- Před prvním použitím podložku vyperte.

- . Nečistěte podložku ostrými předměty nebo žíravými prostředky, které by ji mohly poškodit.
- . Podložku neopařujte vařící vodou.
- . Po každém použití podložku důkladně vyčistěte. Po úplném vyschnutí skladujte na místě nepřístupném dětem a zvířatům.
- . Některé potraviny mohou přírodním způsobem zabarvit povrchy, se kterými přijdou do kontaktu.
- . Vystavení silikonové podložky dlouhodobému UV záření může ovlivnit její celkový vzhled.
- . Nepoužívejte podložku k ohřívání jídla v tradičních a mikrovlnných troubách.
- . Podložka není hračka.

SEZENÍ PRO DĚTI

UPOZORNĚNÍ!:

- . Tento výrobek je vhodný pro děti od 36 měsíců a dospělé s hmotností do 110 kg.
- . **NEUMISŤUJTE** tento výrobek v blízkosti okna. Dítě jej může použít jako schůdek, což může mít za následek vypadnutí z okna.
- . Umístění výrobku v blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla může mít za následek rizika, kterých si musíte být vědomi.
- . **NEUMISŤUJTE** tento výrobek v blízkosti okna, protože šňůry od žaluzií nebo závěsů mohou dítě udusit
- . Všechny montážní prvky by měly být vždy řádně utaženy.
- . Nepoužívejte židli, pokud je některá část prasklá, roztržená nebo neúplná. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem
- . Pokud je výrobek používán jako židle, musí být dětský zádržný systém demontován/zakryt pro starší děti.



Seznám dílů

1.	Nohy lehátka (A a B)*	11.	Silikonová podložka
2.	Základna lehátka*	12.	Hračky x2*
3.	Tělo lehátka*	13.	Oblouk*
4.	Nohy přední (A a B)	14.	Polštář na sedadlo
5.	Zadní nohy	15A.	Šrouby (M6x34) x 4
6.	Opěrka nohou	15B.	Šrouby (M6x22) x 4
7.	Sedadlo	15C.	Šrouby (M5x20) x 4
8.	Oblouk s bezpečnostními pásy	15D.	Vrut* (Ø4x7mm) x 2
9.	Podnos	16.	Imbus
10.	Opěradlo		

* Prvky dostupné v sadě židle s lehátkem.

1. Lehátko*:

K sestavení produktu budete potřebovat křížový šroubovák (není součástí dodávky). Druhým nezbytným nástrojem (v případě montáže vysokého lehátka) je imbusový klíč přidaný do sady (je umístěn pod sedadlem židle).

Lehátko má dvě možnosti montáže: nízké lehátko a vysoké lehátko.

1.A. Montáž nízkého lehátka*:

Zasuňte nohu lehátka (1) do základny lehátka (2), vyříznutá strana "adaptéru" by měla být na vnitřní straně konstrukce (obr. A I). Všímněte si výřezu na konci základní trubky. Měl by se zaseknout se zuby zakrytými patkou na noze lehátka. V dalším kroku budete potřebovat šroubovák. Nohu a základnu lehátka spojte vrubem č. 15 D (vrub by měl procházet spodní stranou skrz patku, základnu a nohu lehátka (obr. A II)). Opakujte s druhou nohou. Ujistěte se, že nohy nevyklouzávají ze základny a nemohou být zkrouceny. Výslednou konstrukci položte na rovný, plochý povrch. Položte tělo lehátka na čistý, rovný povrch tak, aby adaptéry byly nahoře. Rozložte adaptéry - vytáhněte je směrem k vnější straně lehátka (obr. B). Správné zablokování adaptérů je signalizováno cvaknutím západek v rámu lehátka. . Poté nasuňte adaptéry lehátka na nohy, správná montáž je signalizována zacvaknutím (obr. C).

1.B. Montáž vysokého lehátka*:

Jednu z předních nohou (4) položte na rovný povrch tak, aby byla viditelná její hladká část. Vložte nohu (4) do zadních nohou (5) (obr. D) a upevněte je imbusem (16) pomocí dvou šroubů č. 15 B. Opakujte s druhou přední nohou a postavte konstrukci do svislé polohy (obr. E). Ujistěte se, že jsou šrouby řádně utaženy a že konstrukce je stabilní. Zasuňte opěrku nohou (6) mezi nohy židle (kovové prvky na bocích opěrky nohou by měly zapadnout do drážek na nohách) a položte ve spodní části nohou na vámi zvoleně úroveň (obr. F). Opěrku nohou připojte k nohám pomocí dvou šroubů č. 15 A. Položte tělo lehátka na čistý, rovný povrch s adaptéry nahoře. Rozložte adaptéry - vytáhněte je směrem k vnější straně

lehátka (obr. B). Správné zablokování adaptérů je signalizováno cvaknutím západek v rámu lehátka. Lehátko umístěte na výslednou konstrukci (obr. G), správná montáž je signalizována cvaknutím.

1.C. Montáž oblouku s hračkami*:

Zachyťte hračky (12) přidané k lehátku o očko na oblouku (13) (obr. H). Oblouk s hračkami zasuňte do otvoru v rámu lehátka (obr. I).

1.D. Demontáž lehátka*:

Na zadní straně adaptérů jsou dvě páčky. Stiskněte je současně (obr. J) a zvedněte lehátko. Chcete-li sklopit lehátko naplocho, odjistěte západky na vnitřní straně adaptéru. Odšroubujte nohy lehátka. **POZOR!** Neprovádějte žádné změny na výrobku s dítětem uvnitř!

2. . Vysoká židle:

Montáž nohou židle - viz kapitolu 1.B „Montáž vysokého lehátka“. Po montáži opěrky nohou místo lehátko zasuňte sedadlo (7) mezi nohy židle (obr. K). Sedadlo umístěte na úroveň 1 (nejvyšší) a připojte jej k nohám dvěma šrouby č. 15 A. Poté vložte opěradlo židle do výřezů v horní části nohou (obr. L I). Upevněte opěradlo k nohám pomocí čtyř šroubů č. 15C (obr. L II). Položte přidaný k sadě polštář (14) na sedadlo. Upevněte pásy polštáře pod sedadlem pomocí suchého zipu. Nejprve zachyťte oblouk s pásy (8) o dva otvory v opěradle (obr. M I) a o otvory v sedadle (ujistěte se, že jsou prvky pevně spojeny) (obr. M II). Umístěte podnos (9) tak, aby jeho konce byly v drážkách na oblouku s pásy (obr. N 1), potom zatlačte podnos dolů (ujistěte se, že jsou podnos a oblouk správně připojeny) (obr. N 2). Na podnos položte silikonovou podložku (11). Židli lze postavit ke stolu bez použití podnosu (obr. R). **Pozor!** Počítejte s tím, že se dítě může nohama odstrčit od okraje stolu.

2.A. . Nastavení výšky opěrky nohou:

Přizpůsobte výšku opěrky nohou výšce dítěte. Nastavte opěrku nohou (6) do požadované výšky a připojte ji k nohám židle (4) dvěma šrouby č. 15 A tak, aby nohy dítěte se volně opíraly.

2.B. Demontáž podnosu a oblouku s pásy:

Pod podnosem je tlačítko (obr. O). Stiskněte jej dolů a vytáhněte podnos nahoru a směrem k sobě. Pro demontáž oblouku s pásy stiskněte tlačítko pod sedadlem a vytáhněte oblouk směrem nahoru, odpojte jej od sedadla a opěradla (obr. P).

3. Židle do max. 110 kg:

Montáž nohou židle - viz kapitolu 1.B „Montáž vysokého lehátka“. Opěrka nohou může být namontována nebo vynechána, pokud konečný uživatel může volně opírat chodidla o zem. Sedadlo (7) zasuňte mezi nohy židle (obr. K). Sedadlo umístěte na vybranou úroveň a připojte jej k nohám dvěma šrouby č. 15 A. Poté vložte opěradlo židle do výřezů v horní části nohou (obr. L I). Upevněte opěradlo k nohám pomocí čtyř šroubů č. 15C (obr. L II).

3.A Nastavení výšky a hloubky polohy sedadla:

Sedadlo ve funkci židli lze namontovat na jednu ze čtyř úrovní označených na nohách. Nastavte sedadlo do požadované polohy a připojte je k nohám pomocí dvou šroubů č. 15A.

Sedadlo ve funkci židle má navíc 3stupňové nastavení hloubky (obr. R). Odšroubujte šrouby spojující horní desku sedadla s rámem (obr. R I, R II, R III). Nastavte hloubku sedadla podle svých potřeb a znovu spojte dva prvky otočením pomocí tří šroubů. Poloha 1 - nejvíce zasunutá. Poloha 3 - nejvíce vysunutá. **Pozor!** V případě vysoké židle musí být horní deska sedadla v poloze 1 - nejvíce zasunutá.

Nezapomeňte, že imbusový klíč (16) lze uložit do držáku pod sedadlem.

4. Nastavení pásů:

UV případě lehátka a vysoké židle se délka pásů nastavuje posouváním plastových spon podél pásů. Pásy by měly být vždy nastaveny tak, aby bezpečně držely dítě.

5. Čištění:

Potah lehátka: Rozepněte suchý zip pod sedlem lehátka a poté rozepněte zip. Odpojte patentky spojující kryt s rámem. Odstraňte potah z rámu. Perte ručně.

Hračky: perte ručně s jemným čisticím prostředkem.

Rám lehátka a židle: čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

Pásky židle: čistíte vlhkým hadříkem. Pásky byste neměli sami odpojovat od oblouku.

Polštář: perte ručně.

Silikonová podložka: perte v teplé vodě s jemným mycím prostředkem. Podložku je možné čistit v myčce pomocí běžných čistících prostředků.

ZÁRUKA

Úplný obsah záručních podmínek je k dispozici na webových stránkách WWW.KINDERKRAFT.COM

DE

SEHR GEEHRTER KUNDE!

Vielen Dank für den Kauf eines Produkts von Kinderkraft.

Wir kreieren mit Blick auf Ihr Kind - wir legen stets Wert auf Sicherheit und Qualität und sorgen so für den Komfort der besten Wahl.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

Sicherheits- und Vorsichtshinweise

BABYWIPPE

WARNUNG

- **Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.**
- **Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.**
- **Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).**
- **Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.**
- **Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.**
- **Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.**
- **Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinder- oder normales Bett. Wenn Ihr Baby schlafen soll, sollte es in ein geeignetes Kinder- oder normales Bett gelegt werden.**
- **Das Produkt nicht verwenden, wenn irgendwelche Elemente**

beschädigt sind oder fehlen.

- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

KINDERSTUHL

WARNUNG:

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Das Produkt nicht verwenden, bis das Kind allein sitzen kann.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es gebrochen, gerissen ist oder Teile fehlen.
- Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter bis 36 Monaten, mit einem Gewicht von bis zu 15 kg, die in der Lage sind, unabhängig zu sitzen, bestimmt.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und die Stabilität der Produkt.
- Achten Sie auf die ordnungsgemäße Anbringung aller Geschirre.
- Transportieren und heben Sie dieses Produkt nicht, wenn sich das Kind darin befindet.
- Keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehörteile oder Ersatzteile zu verwenden
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Kinder sich beim Zusammen- und Auseinanderfalten nicht in unmittelbarer Nähe aufhalten.

- Ein unter ein Fenster gestellter Kinderstuhl kann vom Kind als Stufe verwendet werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.

SILIKONMATTE

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

- Verwenden Sie das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Wenn Schäden oder Gebrauchsspuren festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung ein und entsorgen Sie das Produkt.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie Ihr Baby füttern.
- Empfohlenes Alter: 6m +.
- Maximale Lebensmitteltemperatur auf der Silikonmatte – 40 °C.
- Waschen Sie die Silikonmatte vor dem ersten Gebrauch.
- Reinigen Sie die Silikonmatte nicht mit scharfen Gegenständen oder ätzenden Mitteln, die sie beschädigen könnten.
- Reinigen Sie die Silikonmatte nicht mit kochendem Wasser.
- Reinigen Sie die Silikonmatte nach jedem Gebrauch gründlich. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren, nachdem es vollständig getrocknet ist.
- Bestimmte Lebensmittel können die Oberflächen, mit denen sie in Kontakt kommen, auf natürliche Weise verfärben.
- Wenn die Silikonmatte langfristiger UV-Strahlung ausgesetzt wird, kann das Gesamtbild beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie die Silikonmatte nicht zum Erhitzen von Speisen auf den herkömmlichen Kochherden und Mikrowellen
- Silikonmatte ist kein Spielzeug.

SITZE FÜR KINDER

WARNUNG!

- Dieses Produkt ist für Kinder ab 36 Monaten und Erwachsene mit einem Gewicht von bis zu 110 kg geeignet.

- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf. Ein Kind kann es als Trittstufe benutzen, was dazu führen kann, dass es aus dem Fenster fällt.
- Beim Aufstellen des Produkts in der Nähe von offenen Flammen und anderen Wärmequellen müssen Sie sich der Gefahren bewusst sein.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind ersticken können.
- Alle Befestigungselemente sollten immer richtig angezogen sein.
- Verwenden Sie den Kinderstuhl nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder unvollständig ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
- Die Rückhaltevorrückung sollte entfernt / abgedeckt werden, wenn das Produkt als Kinderstuhl verwendet wird.



Liste der Teile

1.	Standfüße der Babywippe (A und B)*	11.	Silikonmatte
2.	Unterbau der Babywippe*	12.	Spielzeuge x2*
3.	Gestell der Babywippe*	13.	Bügel*
4.	Vordere Standfüße (A und B)	14.	Sitzkissen
5.	Hintere Standfüße	15A	Schrauben (M6x34) x 4
6.	Fußstütze	15B	Schrauben (M6x22) x 4
7.	Sitz	15C	Schrauben (M5x20) x 4

8.	Bügel mit Sicherheitsgurt	15D	Schraube* (Ø4x7mm) x 2
9.	Tablett	16.	Inbusschlüssel
10.	Rückenlehne		

*Diese Teile sind im Lieferumfang des Satzes „Stuhl und Baby-Wippe“ enthalten.

1. Babywippe*:

Sie benötigen einen Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), um das Produkt zusammenzubauen. Das zweite notwendige Werkzeug (bei der Montage des hohen Stuhls) ist der im Satz beigelegte Inbusschlüssel (er befindet sich unter dem Sitz des Stuhls).

Der Stuhl kann man als niedrige Babywippe oder als hoher Kinderstuhl zusammenbauen.

1.A. Montage der niedrigen Baby-Wippe*:

Den Fuß der Babywippe (1) schieben Sie in den Unterbau der Babywippe (2), die ausgeschnittene Seite des „Adapters“ muss sich an der Innenseite der Konstruktion befinden (Abb. A I). Achten Sie dabei auf die Aussparung am Ende des Unterbaurohres. Diese Aussparung sollte sich mit der Aufrauung unter dem Babywippenfuß befinden. Im nächsten Schritt brauchen Sie den Schraubenzieher. Schrauben Sie den Fuß und den Unterbau der Babywippe mit der Schraube Nr. 15 D fest (die Schraube sollte von unten durch den Fuß, den Unterbau und das Bein der Babywippe geschoben werden (Abb. A II). Wiederholen Sie diesen Schritt bei dem zweiten Fuß. Prüfen Sie, ob die Füße korrekt montiert sind und ob sie sich nicht verdrehen lassen. Stellen Sie die zusammengebaute Konstruktion auf einer ebenen Fläche ab. Legen Sie das Gestell der Babywippe auf einer sauberen, ebenen Fläche ab, so dass die Adapter nach oben zeigen. Zerlegen Sie die Adapter, ziehen Sie diese zur Außenseite der Babywippe (Abb. B). Die korrekte Verriegelung der Adapter erkennen Sie nach einem charakteristischen Klicken der Druckknöpfe am Rahmen der Babywippe. Schieben Sie danach die Adapter auf die Füße der Babywippe, die korrekte Montage wird mit einem Klicken signalisiert (Abb. C).

1.B. Montage des hohen Kinderstuhls: *

Legen Sie einen Fuß der zwei vorderen (4) auf eine ebene Fläche ab, so dass die glatte Seite sichtbar ist. Schieben Sie den vorderen Fuß (4) in den hinteren Fuß (5) (Abb. D) und befestigen sie mit zwei Schrauben Nr. 15 B mittels des Inbusschlüssels (16). Wiederholen Sie diesen Schritt mit dem zweiten vorderen Fuß und stellen Sie die Konstruktion in einer vertikalen Position auf (Abb. E). Prüfen Sie, ob die Schrauben korrekt eingeschraubt sind und die Konstruktion stabil ist. Schieben Sie die Fußstütze (6) zwischen die Stuhlbeine (die seitlichen Metalteile der Fußstütze müssen sich in den Aussparungen befinden) und montieren Sie die Fußstütze im unteren Teil in der gewünschten Ebene (Abb. F). Verbinden Sie die Fußstütze mit den Standfüßen mittels zwei Schrauben Nr. 15 A. Legen Sie das Gestell der Babywippe auf einer sauberen, ebenen Fläche ab, so dass die Adapter nach oben zeigen. Zerlegen Sie die Adapter, ziehen sie zur Außenseite der Babywippe (Abb. B). Eine korrekte Verriegelung der Adapter erkennen Sie nach einem charakteristischen Klicken der Druckknöpfe im Rahmen der Baby-Wippe. Setzen Sie die Babywippe auf die entstandene Konstruktion (Abb. G), die korrekte Montage wird mit einem Klicken signalisiert.

1.C. Montage der Spielzeugbügel*:

Hängen Sie die Spielzeuge (12) (im Lieferumfang) an den Bügel (13) (Abb. H). Schieben Sie den Spielzeugbügel in eine Bohrung, die sich im Rahmen der Babywippe befindet (Abb. I).

1.D. Demontage der Babywippe*:

Im hinteren Teil der Adapter befinden sich zwei Hebel. Betätigen Sie diese gleichzeitig (Abb. J) und heben Sie die Babywippe nach oben. Um den Sitz der Babywippe zusammenzulegen, entriegeln Sie die Druckknöpfe auf der Innenseite des Adapters.. Schrauben Sie die Füße der Babywippe ab. ACHTUNG! Führen Sie keine Änderungen am Produkt aus, wenn das Kind noch in der Babywippe sitzt!

2. Der Kinderhochstuhl:

Montage der Stuhlbeine, siehe Kapitel 1.B „Montage des hohen Stuhls“. Nach der Montage der Fußstütze schieben Sie den Sitz (7) statt der Babywippe zwischen die Stuhlbeine (Abb. K). Stellen Sie den Sitz auf der 1. Ebene ein (die höchste Ebene) und befestigen Sie den Sitz mit zwei Schrauben Nr. 15 A. Dann schieben Sie die Rückenlehne in die Aussparungen im oberen Teil der Füße (Abb. L I). Schrauben Sie die Rückenlehne mit den Füßen mittels vier Schrauben Nr. 15C (Abb. L II) zusammen. Auf den Sitz legen Sie das im Satz befindliche Sitzkissen (14). Befestigen Sie das Sitzkissen mit dem Klettverschluss unter dem Sitz. Zuerst setzen Sie den Bügel mit den Sicherheitsgurten (8) in die zwei Bohrungen in der Rückenlehne (Abb. M I) und dann in die Bohrung im Sitz (prüfen Sie, ob die Teile korrekt befestigt sind) (Abb. M II). Das

Tablett (9) stellen Sie so ein, dass sich seine Enden in den Aussparungen im Bügel mit den Sicherheitsgurten (Abb. N 1) befinden. Dann schieben Sie das Tablett nach unten (prüfen Sie, ob das Tablett und der Bügel korrekt verbunden sind) (Abb. N 2). Legen Sie die Silikonmatte auf das Tablett (11). Man kann den Hochstuhl am Tisch ohne das Tablett stellen (Abb. R). Achtung! Denken Sie bitte daran, dass sich das Kind mit den Füßen vom Tisch abstoßen kann.

2.A. Höheneinstellung der Fußstütze:

Passen Sie die Höhe der Fußstütze an die Größe Ihres Kindes an. Stellen Sie die Fußstütze (6) auf die gewünschte Höhe ein und verbinden Sie diese mit den vorderen Standfüßen (4) mittels zwei Schrauben Nr. 15 A, damit die Beine des Kindes frei ruhen können.

2.B. Demontage des Tablets und des Bügels mit den Sicherheitsgurten:

Unter dem Tablett befindet sich ein Knopf (Abb. O). Drücken Sie ihn und ziehen Sie das Tablett nach oben und zu sich hin. Um den Bügel mit Sicherheitsgurten zu demontieren, drücken Sie den Knopf unter dem Sitz und ziehen Sie den Bügel nach oben, um ihn vom Sitz und der Rückenlehne zu entfernen (Abb. P).

3. Stuhl mit Belastung bis max. 110 kg:

Montage der Stützfüßen - siehe Kapitel 1.B "Montage des hohen Kinderstuhls". Man kann die Fußstütze montieren oder weglassen, wenn der vorgesehene Benutzer seine Füße frei auf den Boden stellen kann. Schieben Sie den Sitz (7) zwischen die Stuhlbeine (Abb. K). Stellen Sie den Sitz auf die gewünschte Höhe und befestigen Sie ihn mit den Beinen mittels zwei Schrauben Nr. 15 A. Setzen Sie dann die Rückenlehne des Stuhls in die Aussparungen im oberen Teil der Füße (Abb. L I). Befestigen Sie die Rückenlehne mit den Füßen mittels vier Schrauben Nr. 15C (Abb. L II).

3.A Höhen- und Tiefeneinstellung des Sitzes:

Sie können den Sitz als Stuhl auf einer von vier an den Stützfüßen markierten Ebenen montieren. Stellen Sie den Sitz in die gewünschte Position ein und schrauben Sie ihn mit den Füßen mittels zwei Schrauben Nr. 15A fest.

Zusätzlich verfügt der Sitz als Stuhl über eine 3-stufige Tiefenverstellung (Abb. R). Lösen Sie die Schrauben, die die Sitzoberplatte mit dem Rahmen verbinden (Abb. R I, R II, R III). Passen Sie die Tiefe des Sitzes an Ihre Bedürfnisse an und verbinden Sie die beiden Elemente mittels drei Schrauben. Die Position 1 - maximal eingeschoben. Die Position 3 - maximal ausgezogen. Achtung! Bei einem Hochstuhl muss sich die obere Sitzplatte in der Position 1 befinden, also in der Position, die maximal eingeschoben ist.

Denken Sie bitte daran, dass man den Inbusschlüssel (16) in der Halterung unter dem Sitz lagern kann.

4. Einstellung der Sicherheitsgurte:

Bei der Babywippe und dem Hochstuhl wird die Länge der Sicherheitsgurte durch Verschieben der Kunststoffschnallen entlang der Sicherheitsgurte eingestellt. Die Gurte sollten immer so eingestellt werden, dass sie das Kind sicher festhalten.

5. Reinigung:

Bezug der Babywippe: Öffnen Sie den Klettverschluss unter dem Sitz, dann öffnen Sie den Reißverschluss. Lösen Sie die Schnappverschlüsse, die den Bezug mit dem Rahmen verbinden. Entfernen Sie den Bezug vom Rahmen. Von Hand waschen.

Spielzeuge: Mit einem milden Reinigungsmittel von Hand waschen.

Das Gestell der Babywippe und des Stuhls: Mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.

Hochstuhlsicherheitsgurte: Mit einem feuchten Tuch reinigen. Lösen Sie die Gurte nicht vom Bügel.

Kissen: von Hand waschen.

Silikonmatte: In warmen Wasser mit einem milden Reinigungsmittel waschen. Eine Reinigung der Silikonmatte in der Spülmaschine ist mit handelsüblichen Reinigungsmitteln möglich.

GARANTIE

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist unter WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

EN

DEAR CUSTOMER!

Thank you for purchasing the Kinderkraft product.

We create with your babies in mind - we take utmost care to ensure the safety and quality of our products so that you can enjoy the comfort of the best possible choice.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Safety precautions

RECLINED CRADLE

WARNING

- **Never leave the child unattended.**
- **Stop using the product when the child starts trying to sit up.**
- **Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).**
- **Always use the restraint system.**
- **Never use the toy bar to carry the product.**
- **Do not move or lift this product with the baby inside it.**
- **Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.**
- **Do not use the product if any parts are broken or missing.**
- **Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.**

HIGH CHAIR

WARNING!

- **Never leave the child unattended.**
- **Always use the restraint system.**
- **Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.**
- **Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted**
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.**
- **Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.**
- **Do not use the product until the child can sit up unaided.**

- Don't use the product if any part is broken, torn or missing.
- High chair is intended for children able to sit up unaided and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- Always check the security and the stability of product before use.
- Make sure that any harness is correctly fitted.
- Do not move or lift the product while the child is inside.
- Accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer must not be used.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

SILICONE MAT

For your child's safety and health

- Always use this product with adult supervision.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- Always check food temperature before feeding.
- Recommended age: 6m+.
- Maximum food temperature on the mat – 40 °C
- Before first use, clean the product.
- Do not clean the mat with sharp objects or caustic agents which could damage it.
- Do not scald the mat with boiling water.
- Thoroughly clean the mat after each use. Keep out of reach of children and animals when completely dry.
- Certain foods are naturally able to stain the surfaces they come into contact with.
- Exposing the silicone mat to prolonged UV radiation can affect its overall appearance.
- Do not use the mat to heat food in conventional or microwave ovens.

- The mat is not a toy.

SEATING FOR CHILDREN

WARNING!

- This product is suitable for children aged 36 months and adults weighing up to 110 kg.
- **DO NOT** place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of window
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product
- **DO NOT** place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child
- All assembly fittings should always be tightened properly
- not to use seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer
- the restraint system shall be removed/hidden/covered when the product is used as a seating for older children.



List of components

1.	Bouncer legs (A and B)*	11.	Silicone mat
2.	Bouncer base*	12.	Toys x2*
3.	Bouncer body*	13.	Bow*
4.	Front legs (A and B)	14.	Seat cushion
5.	Back legs	15A	Bolts (M6x34) x 4

6.	Footrest	15B	Bolts (M6x22) x 4
7.	Seating	15C	Bolts (M5x20) x 4
8.	Bow with safety straps	15D	Screw* (Ø4x7mm) x 2
9.	Tray	16.	Allen key
10.	Backrest		

* Elements available in the set of chair and bouncer.

1. Bouncer*:

You will need a Phillips screwdriver (not supplied) to assemble the product. The second tool you will need (if you are assembling a high bouncer) is the Allen key that is included in the set (found under the seat of the chair).

The bouncer has two installation options: a low bouncer and a high bouncer.

1.A. Assembling the low bouncer*:

Slide the leg of the bouncer (1) into the base of the bouncer (2), the notched side of the “adapter” should be on the inside of the structure (fig. A I). Note the notch at the end of the base tube. It should engage with the teeth covered by the foot on the leg of the bouncer. In the next step you will need a screwdriver. Connect the leg and the base of the bouncer with screw 15 D (the screw should go underneath through the foot, the base and the leg of the bouncer (fig. A II). Then repeat with the other leg. Make sure that the legs do not slide out of the base, nor can they be twisted. Place the resultant structure on a level, flat surface. Place the body of the bouncer on a clean, level surface so that the adapters are at the top. Unfold the adapters – pull them towards the outside of the bouncer (fig. B). The correct locking of the adapters is indicated by the click of the latches on the frame of the bouncer. Then slide the adapters of the bouncer onto the legs, correct installation is characterised by a click (fig. C).

1.B. Assembling the high bouncer*:

Place one of the front legs (4) on a flat surface so that its smooth part is visible. Slide the leg (4) into the back legs (5) (fig. D) and screw them together with two bolts 15 B using an Allen key (16). Repeat with the other front leg and bring the structure upright (fig. E). Make sure that the screws are properly tightened and the structure is stable. Slide the footrest (6) between the legs of the chair (the metal pieces on the sides of the footrest should slide into the grooves on the legs) and set at the bottom of the legs at the level of your choice (fig. F). Connect the footrest to the legs using two bolts 15 A. Place the body of the bouncer on a clean, level surface so that the adapters are at the top. Unfold the adapters – pull them towards the outside of the bouncer (fig. B). The correct locking of the adapters is indicated by the click of the latches on the frame of the bouncer. Place the bouncer onto the structure formed (fig. G), correct installation is characterised by a click.

1.C. Assembly of the toy bow*:

Hook the toys (12) attached to the bouncer into the eyelets on the bow (13) (fig. H). Slide the bow with the toys into the hole in the frame of the bouncer (fig. I).

1.D. Dismantling the bouncer*:

There are two levers on the back of the adapters. Press them simultaneously (fig. J) and lift the bouncer. To fold the bouncer seat flat, unlock the latches on the inside of the adapter. Undo the legs of the bouncer. ATTENTION! Do not make any changes to the product with the child inside!

2. Feeding chair:

See section 1.B “Assembling the high chair” for fitting the chair legs. After fitting the footrest instead of the bouncer, slide the seat (7) between the legs of the chair (fig. K). Set the seat at level 1 (the highest

level) and join it to the legs with two bolts 15 A. Then insert the backrest of the chair into the notches in the upper part of the legs (fig. L I). Screw the backrest to the legs with four bolts 15C (fig. L II). Place the supplied cushion (14) on the seat. Fasten the cushion straps with Velcro under the seat. First insert the bow with straps (8) into the two holes on the backrest (fig. M I) and then into the hole on the seat (make sure the parts are securely connected) (fig. M II). Position the tray (9) so that its ends are in the grooves in the bow with straps (fig. N 1), then push the tray down (make sure the tray and bow are connected correctly) (fig. N 2). Place the silicone mat (11) on the tray. The chair can be placed at the table without using the tray (fig. R). Attention! Be aware of the possibility of your child's feet bumping off the edge of the table.

2.A. Height adjustment of the footrest:

Adjust the height of the footrest to your child's height. Set the footrest (6) at the desired height and connect it to the chair legs (4) with two bolts 15 A so that the child's legs support themselves freely.

2.B. Removal of the tray and bow with straps:

There is a button under the tray (fig. O). Press it and pull the tray up and towards yourself.

To remove the bow with straps, press the button under the seat and pull the bow upwards, disconnecting it from the seat and the backrest (fig. P).

3. Chair up to max. 110 kg:

See section 1.B "Assembling the high chair" for fitting the chair legs. The footrest can be fitted or omitted if the target user is comfortable resting their feet on the ground. Slide the seat (7) in between the legs of the chair (fig. K). Set the seat at the desired level and join it to the legs with two bolts 15 A. Then insert the backrest of the chair into the notches in the upper part of the legs (fig. L I). Screw the backrest to the legs with four bolts 15C (fig. L II).

3.A Seat height and depth adjustment:

The seat as a chair can be mounted on one of the four levels marked on the legs. Adjust the seat to the desired position and connect it to the legs using two bolts 15 A.

In addition, the seat as a chair has a 3-stage depth adjustment (fig. R). Remove the bolts connecting the upper seat plate to its frame (fig. R I, R II, R III). Adjust the seat depth to your needs and reconnect the two pieces by tightening with three bolts. Position 1 – most retracted. Position 3 – most extended. Attention! For the feeding chair, the upper seat plate must be placed in position 1 - the most retracted position.

Remember that the Allen key (16) can be stored in the holder under the seat.

4. Strap adjustment:

On the bouncer and feeding chair the straps are adjusted by sliding the plastic buckles along the straps. The straps should always be adjusted to securely hold the child.

5. Cleaning:

Sheathing of the bouncer: Undo the Velcro under the seat of the bouncer, then undo the zipper. Disconnect the press studs connecting the sheathing to the frame. Slide the sheathing off the frame. Wash manually.

Toys: wash manually with mild detergent.

Frame of the bouncer and chair: clean with a damp cloth and mild detergent.

Chair straps: clean with a damp cloth. Do not detach the straps from the bow yourself.

Cushion: wash manually.

Silicone mat: wash in warm water with a mild detergent. It is possible to clean the mat in the dishwasher with standard cleaning agents.

WARRANTY

The full text of the Terms and Conditions of the Warranty is available on the website WWW.KINDERKRAFT.COM

ES

ESTIMADO CLIENTE!

Gracias por comprar un producto de Kinderkraft.

Creemos nuestros artículos pensando en sus bebés. Prestamos la máxima atención a la seguridad y la calidad de los productos para que pueda disfrutar de la comodidad de la mejor elección posible.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Precauciones de seguridad

HAMACA

ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
- No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
- No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
- No permita nunca que el niño duerma en este producto. Producto no sustituye la cuna ni la cama. Si su hijo necesita dormir, debe estar en una cuna o cama adecuada.
- No utilice el producto si hay piezas dañadas o que faltan.
- No use accesorios o piezas que no sean los recomendados por el fabricante.

TRONA PARA COMER

¡ADVERTENCIA!

- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- **Utilice siempre el sistema de sujeción.**
- **Riesgo de caída:** Evite que el niño trepe por el producto.
- **Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.**
- **Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.**
- **Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.**
- **No use el producto hasta que el niño pueda sentarse de forma independiente.**
- **No use el producto en caso de una grieta, rotura o falta de alguna pieza.**
- **La trona está diseñada para niños de hasta 36 meses de edad, con un peso de hasta 15 kg, que pueden sentarse de forma independiente.**
- **Siempre verifique que el producto esté seguro y estable antes de su uso.**
- **Asegúrese de que el arnés esté correctamente instalado.**
- **No mueva ni levante el producto con el niño dentro.**
- **No use accesorios o repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.**
- **Para evitar lesiones al plegar y desplegar el producto, asegúrese de que los niños estén alejados.**
- **Un niño puede usar una trona colocada debajo de una ventana como una plataforma por la que escalar y accidentalmente caer por la ventana.**

ALFOMBRILLA DE SILICONA

Por la seguridad y la salud de su hijo

- **Utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto.**
- **Antes de cada uso hay que verificar el producto. Si se nota algún daño o signos de desgaste, se debe dejar de usar y desechar el producto.**

- Siempre verifica la temperatura de los alimentos antes de servirlos al bebé.
- Edad recomendada: 6 meses y más.
- Temperatura máxima de los alimentos en la alfombrilla - 40 ° C.
- Lavar la alfombrilla antes de usarla por primera vez.
- No limpiar la alfombrilla con objetos afilados o agentes corrosivos que puedan dañarla.
- No lavar la alfombrilla con agua hirviendo.
- Limpiar la alfombrilla a fondo después de cada uso. Almacenar en un lugar inaccesible para niños y animales después de que el producto esté completamente seco.
- Ciertos productos alimenticios son capaces de manchar (de forma natural) las superficies con las que entran en contacto.
- La exposición de la alfombrilla de silicona a los rayos UV a largo plazo puede afectar su apariencia.
- No utilizar la alfombrilla para calentar alimentos en hornos tradicionales y microondas.
- La alfombrilla no es un juguete.

PARA NIÑOS

¡ADVERTENCIA!:

- **Este producto es adecuado para niños a partir de 36 meses y adultos que pesen hasta 110 kg.**
- **NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como un escalón por el niño y hacer que éste se caiga por la ventana**
- **Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor fuerte en las proximidades del producto**
- **NO coloque este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño**
- **Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados**

- no utilice el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice sólo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- el sistema de retención deberá retirarse/ocultarse/cubrirse cuando el producto se utilice como asiento para niños mayores.



Lista de elementos

1.	Patas de la mecedora (A y B) *	11.	Alfombrilla de silicona
2.	Base de la mecedora *	12.	Juguetes x2 *
3.	Cuerpo de la mecedora *	13.	Barra*
4.	Patas delanteras (A y B)	14.	Cojín del asiento
5.	Patas traseras	15A	Tornillos (M6x34) x 4
6.	Reposapiés	15B	Tornillos (M6x22) x 4
7.	Asiento	15C	Tornillos (M5x20) x 4
8.	Barra con cinturones de seguridad	15D	Tornillo* (Ø4x7mm) x 2
9.	Bandeja	16.	Llave Allen
10.	Respaldo		

* Elementos disponibles en el conjunto de una trona con mecedora.

1. Mecedora*:

Necesitarás un destornillador Phillips (no incluido) para ensamblar el producto. La segunda herramienta necesaria (en el caso de montar la mecedora alta) es la llave hexagonal añadida al conjunto (se encuentra debajo del asiento de la trona).

La mecedora tiene dos opciones de montaje: una mecedora baja y una mecedora alta.

1.A. Montaje de la mecedora*:

Desliza la pata de la mecedora (1) en la base de la mecedora (2), el lado recortado del "adaptador" debe estar en el interior de la estructura (Fig. A I). Ten en cuenta la muesca al final del tubo base. Debe atascarse con los dientes cubiertos con un pie en la pata de la mecedora. En el siguiente paso, necesitarás un destornillador. Conecta el reposapiés y la base de la mecedora con el tornillo D nº 15 (el tornillo debe atravesar la base y la pata de la mecedora por debajo (fig. A II)). Repite la misma acción con la otra pata. Asegúrate de que las patas no se salgan de la base y no se puedan torcer. Coloca la estructura sobre una superficie plana y uniforme. Coloca el cuerpo de la mecedora sobre una superficie limpia y nivelada, de modo que los adaptadores queden en la parte superior. Despliega los adaptadores: tira

de ellos hacia el exterior de la mecedora (fig. B). El bloqueo correcto de los adaptadores se indica mediante el clic de los pestillos en el marco de la mecedora. A continuación, desliza los adaptadores de la mecedora sobre las patas; el encaje correcto debe ser indicado por un clic (fig. C).

1.B. Montar una mecedora alta*:

Coloca una de las patas delanteras (4) sobre una superficie plana, de modo que su parte lisa sea visible. Inserta la pata (4) en las patas traseras (5) (Fig. D) y apriételas con la llave Allen (16) mediante dos tornillos No. 15 B. Repite la operación con la otra pata delantera y coloca la estructura en posición vertical (fig. E) Asegúrate de que los tornillos están bien apretados y la estructura es estable. Desliza el reposapiés (6) entre las patas de la trona (las piezas metálicas de los lados del reposapiés deben deslizar en las ranuras de las patas) y colócalo en la parte inferior de las patas al nivel que elijas (fig. F) Conecta el reposapiés a las patas con los dos tornillos nº 15 A. Coloca el cuerpo de la mecedora sobre una superficie limpia y nivelada, de modo que los adaptadores queden en la parte superior. Despliega los adaptadores: tira de ellos hacia el exterior de la mecedora (fig. B). El bloqueo correcto de los adaptadores se indica mediante el clic de los pestillos en el marco de la mecedora. Coloca la mecedora la estructura obtenida (fig. G), el montaje correcto se indica por un clic.

1.C. Montaje de la barra de juguetes*:

Engancha los juguetes (12) fijados a la mecedora en los ojales de la barra (13) (fig. H). Desliza la barra de juguetes en el orificio del marco de la trona (fig. I).

1.D. Desmontaje de la mecedora*:

Hay dos palancas en la parte posterior de los adaptadores. Presiónalos simultáneamente (Fig. J) y levanta la mecedora. Para plegar el asiento de la mecedora hasta quedar plano, desbloquea los pestillos que se en el interior del adaptador. Desatornilla las patas del mecedora. ¡ADVERTENCIA! ¡No realices ningún cambio en el producto con el bebé adentro!

2. La trona:

Montaje de las patas de la trona - ver capítulo 1.B. Montaje de la mecedora alta: Después de instalar el reposapiés en lugar de la mecedora, desliza el asiento (7) entre las patas de la trona (fig. K). Coloca el asiento en el nivel 1 (el más alto) y únelo a las patas con dos tornillos 15 A. A continuación, introduce el respaldo de la trona en los recortes de la parte superior de las patas (fig. L I). Atornilla el respaldo a las patas con los cuatro tornillos nº 15C (fig. L II). Coloca la almohada suministrada (14) sobre el asiento. Sujeta las correas del cojín debajo del asiento con velcro. Primero, engancha la barra con las correas (8) en los dos orificios del respaldo (fig. M I), luego en la abertura del asiento (asegúrate de que las piezas estén bien conectadas) (fig. M II). Coloca la bandeja (9) de modo que sus extremos queden atados con las correas a las ranuras de la barra (fig. N 1), luego empuja la bandeja hacia abajo (asegúrate de que la bandeja y el asa estén conectados correctamente) (fig. N 2). Coloca la alfombrilla de silicona (11) en la bandeja. La trona se puede colocar en la mesa sin utilizar bandeja (fig. R). ¡Atención! Ten en cuenta la posibilidad de que tu hijo empuje con los pies contra el borde de la mesa.

2.A. Ajuste de la altura del reposapiés:

Ajusta la altura del reposapiés a la altura del niño. Regula el reposapiés (6) a la altura deseada y conéctalo a las patas de la trona (4) con dos tornillos nº 15 A para que las piernas del niño descansen libremente.

2.B. Desmontaje de la bandeja y de la barra con correas:

Hay un botón debajo de la bandeja (fig. O). Presiónalo hacia abajo y tira de la bandeja hacia arriba y hacia ti. Para desmontar la barra con correas, presiona el botón situado debajo del asiento y tira de la barra hacia arriba, desconectándola del asiento y del respaldo (fig. P).

3. Trona hasta 110 kg:

Montaje de las patas de la trona - ver capítulo 1.B. Montaje de la mecedora alta: El reposapiés puede instalarse u omitirse si el usuario previsto puede apoyar los pies libremente en el suelo. Desliza el asiento (7) entre las patas de la trona (fig. K). Coloca el asiento en el nivel seleccionado y conéctalo a las patas con dos tornillos nº 15 A. Luego inserta el respaldo de la trona en las ranuras en la parte superior de las patas (fig. L I). Atornilla el respaldo a las patas con los cuatro tornillos nº 15C (fig. L II).

3.A Ajusta de la altura y profundidad de la posición del asiento:

La trona se puede montar en uno de los cuatro niveles marcados en las patas. Coloca el asiento en la posición deseada y conéctalo a las patas con dos tornillos nº 15A.

Además, la trona tiene un ajuste de profundidad de 3 pasos (Fig. R). Quita los tornillos que conectan la placa del asiento superior a su marco (fig R I, R II, R III). Ajusta la profundidad del asiento a sus necesidades y vuelve a conectar los dos elementos con tres tornillos. Posición 1: la más retraída. Posición 3: la más sobresaliente. ¡Atención! En el caso de una trona alta, el asiento superior debe estar en la posición 1, la posición más retraída.

Recuerda que la llave Allen (16) se puede guardar en el soporte debajo del asiento.

4. Ajuste de correas:

En el caso de una mecedora y trona, la longitud de las correas se ajusta moviendo las hebillas de plástico a lo largo de las correas. Las correas siempre deben ajustarse para sujetar al niño de forma segura.

5. Limpieza:

Cubierta de la mecedora: Abre el velcro debajo de la mecedora y luego abre la cremallera. Desconecta los broches que conectan la cubierta al marco. Desliza la tapa del marco. Lavar a mano.

Juguetes: lavar a mano con un detergente suave.

El marco de la mecedora y trona: limpiar con un paño húmedo y un detergente suave.

Correas de la trona: limpiar con un paño húmedo. Las correas no deben desconectarse de la barra.

Almohada: lavar a mano.

Alfombrilla de silicona: lavar en agua tibia con un detergente suave. Es posible limpiar la alfombrilla en el lavavajillas utilizando agentes de limpieza estándar.

GARANTÍA

El texto completo de las condiciones de garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM

FR

CHER CLIENT !

Merci d'avoir acheté le produit Kinderkraft.

Nous créons en pensant à vos bébés - nous prenons le plus grand soin de garantir la sécurité et la qualité de nos produits afin que vous puissiez profiter du confort du meilleur choix possible.

**IMPORTANT! À LIRE
ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Précautions de sécurité

TRANSAT

ATTENTION

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).

- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.**
- **Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.**
- Ne jamais laisser un enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Ne pas utiliser le produit dont les éléments sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ

AVERTISSEMENT! :

- **Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Danger de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.**
- **Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.**
- **Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.**
- **Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.**
- Ne pas utiliser le produit avant que l'enfant soit capable de s'asseoir tout-seul.
- Ne pas utiliser le produit en cas de cassure, déchirure ou des pièces manquantes.
- La chaise haute est conçue pour les enfants jusqu'à l'âge de 36 mois, pesant jusqu'à 15 kg, qui sont capables de s'asseoir tout-seuls.
- Toujours vérifier la sécurité et la stabilité de la produit avant utilisation
- Le cas échéant, assurez-vous que le harnais est correctement ajusté.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever le dispositif avec l'enfant à

l'intérieur

- Indiquant que seuls les accessoires et pièces de rechange agréés par le fabricant peuvent être utilisés.
- Pour éviter des lésions pendant le pliage et le dépliage du produit, s'assurer qu'il n'y a pas d'enfants à proximité.
- La chaise placée sous une fenêtre peut être utilisée par l'enfant comme marchepied et le faire tomber par la fenêtre.

TAPIS EN SILICONE

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

- N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
- Avant toute utilisation, vérifier le produit. Si vous remarquez des dommages ou des signes d'usure, cessez d'utiliser le produit et éliminez-le.
- Vérifier toujours la température des aliments avant de les donner à l'enfant.
- Âge recommandé : 6m+.
- Température maximale des aliments sur le tapis - 40 °C.
- Laver le tapis avant la première utilisation.
- Ne pas nettoyer le tapis avec des objets pointus ou des produits caustiques qui pourraient l'endommager.
- Ne pas ébouillanter le tapis avec de l'eau bouillante.
- Nettoyer soigneusement le tapis après chaque utilisation. Conserver hors de portée des enfants et des animaux après le séchage complet.
- Certains aliments sont naturellement capables de tacher les surfaces avec lesquelles ils entrent en contact.
- L'exposition du tapis de silicone à un rayonnement UV prolongé peut affecter son aspect général.
- Ne pas utiliser le tapis pour chauffer des aliments dans une cuisinière conventionnelle ou un four à micro-ondes.
- Le tapis n'est pas un jouet.

SIÈGES POUR ENFANTS

AVERTISSEMENT!

- Ce produit convient aux enfants âgés de 36 mois et plus et aux adultes pesant jusqu'à 110 kg.
- **NE PAS** placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre.
- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur élevée à proximité du produit.
- **NE PAS** placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler l'enfant.
- Tous les éléments de fixation doivent être serrés fermement à tout moment.
- Arrêtez d'utiliser le siège si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Le dispositif de retenue doit être retiré/caché/couvert lorsque le produit est utilisé comme siège pour les enfants plus âgés.



Liste des éléments

1.	Pieds du transat (A et B)*	11.	Tapis en silicone
2.	Base du transat*	12.	Jouets x2*
3.	Corps du transat*	13.	Arceau*
4.	Pieds avant (A et B)*	14.	Coussin d'assise
5.	Pieds arrière	15A	Vis (M6x34) x 4

6.	Repose-pieds	15B	Vis (M6x22) x 4
7.	Assise	15C	Vis (M5x20) x 4
8.	Arceau avec ceinture de sécurité*	15D	Boulon* (Ø4x7mm) x 2
9.	Plateau*	16.	Clé Allen
10.	Dossier		

*Éléments disponibles dans l'ensemble chaise et transat.

1. Transat*:

Vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme (non fourni) pour monter le produit. Le deuxième outil dont vous aurez besoin (si vous installez la chaise haute) est la clé Allen fournie avec le kit (elle se trouve sous le siège de la chaise haute). Le transat est doté de deux options de montage : transat bas et transat haut.

1.A. Montage du transat bas*:

Insérez le pied du transat (1) dans la base du transat (2), le côté découpé de « l'adaptateur » doit se trouver à l'intérieur de la structure (fig. A I). Notez la découpe à l'extrémité du tube de la base. Elle doit se coincer avec les dents couvertes par le patin posé sur le pied du transat. Dans l'étape suivante, vous aurez besoin d'un tournevis. Reliez le pied et la base du transat en utilisant le boulon n° 15 D (le boulon doit traverser le pied, la base et le pied du transat par le dessous (fig. A II). Répétez cette opération pour l'autre pied. Assurez-vous que les pieds ne sortent de la base et qu'ils ne peuvent pas être tournés. Placez la structure obtenue sur une surface plane et horizontale. Placez le corps du transat sur une surface propre et plane de façon à ce que les adaptateurs soient en haut. Dépliez les adaptateurs - tirez-les vers l'extérieur du transat (fig. B). Le verrouillage correct des adaptateurs est indiqué par un clic des loquets sur le cadre du transat. Insérez les adaptateurs du transat sur les pieds, le bon montage se caractérise par un clic (fig. C).

1.B. Montage du transat haut*:

Posez l'un des pieds avant (4) sur une surface plane de manière à ce que sa partie lisse soit visible. Insérez le pied (4) dans les pieds arrière (5) (fig. D) et vissez-les ensemble en utilisant la clé Allen (16) et deux vis n° 15. Répétez l'opération avec l'autre pied avant et mettez la structure à la verticale (fig. E). Assurez-vous que les vis sont correctement serrées et que la structure est stable. Insérez le repose-pieds (6) entre les pieds de la chaise (les pièces métalliques sur les côtés du repose-pieds doivent entrer dans les rainures des pieds) et placez-le au bas des pieds au niveau de votre choix (fig. F). Fixez le repose-pieds aux pieds à l'aide des deux vis n° 15 A. Placez le corps du transat sur une surface propre et plane de façon à ce que les adaptateurs soient en haut. Dépliez les adaptateurs - tirez-les vers l'extérieur du transat (fig. B). Le verrouillage correct des adaptateurs est indiqué par un clic des loquets sur le cadre du transat. Placez le transat sur la structure formée (fig. G), le montage correct est caractérisé par un clic.

1.C. Montage de l'arceau de jouets*:

Accrochez les jouets (12) fournis dans les œilletons de l'arceau (13) (fig. H). Insérez l'arceau avec les jouets dans le trou du cadre du transat (fig. I).

1.D. Démontage du transat* :

Il y a deux leviers à l'arrière des adaptateurs. Pressez-les simultanément (fig. J) et soulevez le transat. Pour replier l'assise du transat à plat, déverrouillez les loquets à l'intérieur de l'adaptateur. Dévissez les pieds du transat. ATTENTION ! Ne faites aucune modification avec l'enfant à l'intérieur.

2. Chaise d'alimentation:

Voir la section 1.B « Montage du transat haut » pour le montage des pieds de la chaise. Après avoir monté le repose-pieds à la place du transat, insérez l'assise (7) entre les pieds du transat (fig. K). Réglez l'assise au niveau 1 (le plus haut) et fixez-la aux pieds avec deux vis n° 15 A. Insérez ensuite le dossier de la chaise dans les rainures de la partie supérieure des pieds (fig. L I). Vissez le dossier aux pieds avec quatre vis n° 15C (fig. L II). Placez le coussin (14) fourni sur l'assise. Fixez les ceintures du coussin avec du velcro sous l'assise. Insérez d'abord le barre de ceintures (8) dans les deux trous du dossier (fig. M I) et ensuite dans le trou de l'assise (assurez-vous que les pièces sont bien reliées) (fig. M II). Placez le plateau (9) de façon à ce que ses extrémités se trouvent dans les rainures de la barre de ceintures (fig. N 1), puis poussez le plateau vers le bas (assurez-vous que le plateau et la barre sont correctement connectés) (fig. N 2). Placez le tapis en

silicone (11) sur le plateau. La chaise peut être placée à la table sans utiliser le plateau (fig. R). Attention ! Notez que votre enfant peut s'éloigner du bord de la table avec ses jambes.

2.A. Réglage de la hauteur du repose-pieds :

Réglez la hauteur du repose-pieds en fonction de la taille de votre enfant. Réglez le repose-pieds (6) à la hauteur souhaitée et fixez-le aux pieds de la chaise (4) à l'aide de deux vis n° 15 A de manière à ce que les jambes de l'enfant soient soutenues librement.

2.B. Démontage du plateau et de la barre de ceintures :

Il y a un bouton sous le plateau (Fig. O). Appuyez-le et tirez le plateau vers le haut et vers vous.

Pour retirer la barre de ceintures, appuyez sur le bouton situé sous l'assise et tirez la barre vers le haut, en la déconnectant de l'assise et du dossier (fig. P).

3. Chaise jusqu'à 110 kg maximum:

Voir la section 1.B « Montage du transat haut » pour le montage des pieds de la chaise. Le repose-pied peut être installé ou omis si l'utilisateur final est à l'aise en posant ses pieds sur le sol. Insérez l'assise (7) entre les pieds de la chaise (fig. K). Réglez l'assise à un niveau choisi et fixez-la aux pieds avec deux vis n° 15 A. Insérez ensuite le dossier de la chaise dans les rainures de la partie supérieure des pieds (fig. L I). Vissez le dossier aux pieds avec quatre vis n° 15C (fig. L II).

3.A Réglage de la hauteur et de la profondeur de l'assise :

L'assise peut être montée à l'un des quatre niveaux marqués sur les pieds. Placez l'assise dans la position souhaitée et fixez-la aux pieds à l'aide de deux vis n° 15 A.

En outre, l'assise dans la fonction de chaise dispose d'un réglage en profondeur à 3 niveaux (fig. R). Retirez les vis qui relient la plaque d'assise supérieure au cadre (fig. RI, R II, RII). Réglez la profondeur de l'assise selon vos besoins et reconnectez les deux pièces en les vissant à l'aide de trois vis. Position 1 - la plus rétractée. Position 3 - la plus sortie. Attention ! Pour la chaise d'alimentation, la plaque d'assise supérieure doit être placée en position 1 - la position la plus rétractée.

N'oubliez pas que la clé Allen (16) peut être rangée dans le support situé sous l'assise.

4. Réglage de la ceinture :

Pour le transat et la chaise d'alimentation, les ceintures sont ajustées en faisant glisser les boucles en plastique le long des ceintures. Les ceintures doivent toujours être ajustées pour maintenir l'enfant en toute sécurité.

5. Nettoyage :

Housse du transat : Défaitez le velcro sous l'assise du transat, puis défaitez la fermeture éclair. Débranchez les fixations qui relient la housse au cadre. Retirez la housse du cadre. Laver à la main.

Jouets : laver à la main avec un détergent doux.

Cadre du transat et de la chaise : nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux.

Ceintures : nettoyer avec un chiffon humide. Ne détachez pas les ceintures de la barre vous-même.

Coussin : laver à la main.

Tapis en silicone : laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Il est possible de nettoyer le tapis dans le lave-vaisselle avec des produits de nettoyage standard.

GARANTIE

Le texte complet des conditions de la garantie est disponible sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM

HU

TISZTELT ÜGYFELÜNK!

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.

Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hoztuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL

**Biztonságra és óvintézkedésekre vonatkozó figyelmeztetések
PIHEHŐSZÉK**

FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül!
- Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
- Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
- Mindig használja a biztonsági övet!
- Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
- Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
- Soha ne hagyja, hogy gyermeke aludjon e termék használatakor. A termék nem helyettesíti a babaágyat vagy az ágyat. Ha gyermekének alvásra van szüksége, helyezze megfelelő babaágyba vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.
- Csak gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.

ETETŐSZÉK

FIGYELMEZTETÉS!:

- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- Mindig használja a biztonsági övet.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére

igazítva és rögzítve.

- Óvakodjon a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvja az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Vegye figyelembe a felborulás kockázatát, ha a gyermek a lábát az asztalnak vagy egyéb bútornak feszíti.
- Ne használja a terméket addig, amíg gyermeke nem tud önállóan ülni.
- Ne használja a terméket ha repedést, szakadást vél észrevenni, vagy bármelyik alkatrész hiányzik.
- A magas széket maximum 36 hónapos és 15 kg testsúlyú, maguktól ülni képes gyermekek használhatják.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék biztonságos és stabil-e.
- Győződjön meg, hogy a heveder megfelelően van felhelyezve.
- Ne helyezze át és ne emelje meg a terméket gyerekekkel együtt.
- A gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy cserealkatrészeket nem szabad használni.
- A termék összerakásakor és szétszerelésekor keletkező sérülések elkerülése érdekében győződjön meg, hogy nem tartózkodik gyerek a közelben.
- A gyerekek felkapaszkodhatnak az ablak alá helyezett székre, ami kieséshez vezethet.

SZILIKON ALÁTÉT

Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében

- A terméket felnőtt felügyelete mellett használják.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Ha bármilyen sérülést vagy kopást észlel a terméken, hagyja abba a használatát és hasznosítsa újra.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Ajánlott életkor: 6hónap+.
- Maximális ételhőmérséklet az alátétben - 40 °C.
- Az első használat előtt mossa meg az alátétet.

- Ne tisztítsa az alátét éles tárgyakkal vagy maró hatású anyagokkal, amelyek károsíthatják azt.
- Ne forrázza le az alátétet.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az alátétet. Gyermekektől és állatoktól elzárva tárolandó, teljesen megszáritott állapotban.
- Egyes élelmiszerek természetes módon képesek beszínezni azokat a felületeket, amelyekkel érintkeznek.
- Ha a szilikon alátétet hosszú távú UV-sugárzásnak teszi ki, az befolyásolhatja annak általános megjelenését.
- Ne használja az alátétet ételek melegítésére hagyományos sütőben és mikrohullámú sütőben.
- Az alátét nem játékszer.

ÜLÉS GYERMEKEKNEK

FIGYELMEZTETÉS!:

- Ez a termék 36 hónapos vagy annál idősebb gyermekek és 110 kg-ig terjedő felnőttek számára alkalmas.
- **TILOS** a terméket ablak közelébe helyezni. A gyermek lépcsőként használhatja, aminek következtében kieshet az ablakon.
- Ha a terméket nyílt láng és egyéb hőforrások közelébe helyezi, fennállnak olyan kockázatok, amelyekkel tisztában kell lennie.
- **TILOS** a terméket ablak közelébe helyezni, mivel a redőnyök vagy függönyök zsinórjai a gyermek fulladásához vezethetnek
- Mindegyik rögzítőelem legyen mindig megfelelően meghúzva.
- Ne használja a széket, ha valamelyik alkatrésze repedt, szakadt vagy hiányos. Kizárólag a gyártó által ajánlott cserealkatrészeket használja.
- A rögzítőelemet le kell szerelni / le kell takarni, ha a terméket székként használja idősebb gyermekek számára.



Alkatrészlista

1.	Pihenőszék lábai (A és B)*	11.	Szilikon alátét
2.	Pihenőszék alapja*	12.	Játékok x2 *
3.	Pihenőszék váza*	13.	Rúd*
4.	Elülső lábak (A és B)*	14.	Üléspárna
5.	Hátsó lábak	15A	Csavarok (M6x34) x 4
6.	Lábtartó	15B	Csavarok (M6x22) x 4
7.	Ülőlap	15C	Csavarok (M5x20) x 4
8.	Biztonsági öves rúd	15D	Csavar* (Ø4x7mm) x 2
9.	Tálca	16.	Imbuszkulcs
10.	Háttámla		

*Szék és pihenőszék készletben kapható alkatrészek

1. Pihenőszék*:

A termék összeszereléséhez Phillips csavarhúzóra lesz szüksége (nem képezi a készlet részét). Ezen kívül egy további szerszámmra is szüksége lesz (magas pihenőszék összeszerelése esetén), azaz a készlethez mellékelte imbuszkulcsra (a szék ülőlapja alatt található).

A pihenőszék kétféleképpen szerelhető össze: alacsony vagy magas pihenőszékként.

1.A. Alacsony pihenőszék összeszerelése*:

Csúszassa a pihenőszék lábát (1) a pihenőszék alapjába (2), az „adapter” kivágott oldalának a szerkezet belseje felé kell néznie (A I. ábra). Vegye figyelembe az alap csövének végén található bevágást. A pihenőszék lábán lévő kampókkal kell reteszelnődnie. A következő lépésben csavarhúzóra lesz szüksége. Rögzítse a pihenőszék lábát és alapját a 15D csavarral (a csavarnak alulról kell áthaladnia a talpon, az alapon és a pihenőszék lábán (A II. ábra). Ismételje meg a lépést a másik lábbal is. Ügyeljen arra, hogy a lábak ne csússzanak ki az alpból, és ne húzza azokat meg túl erősen. Helyezze az így kapott szerkezetet egy egyenletes, sima felületre. Helyezze a pihenőszék vázát tiszta, egyenletes felületre úgy, hogy az adapterek felül legyenek. Hajtsa ki az adaptereket – húzza azokat ki a pihenőszék külseje felé (B ábra). Az adapterek megfelelő rögzítését a pihenőszék vázában lévő reteszek kattánása jelzi. Ezután csúszassa a pihenőszék adaptereit a lábakra, a helyes összeszerelést egy kattánás jelzi (C. ábra).

1.B. Magas pihenőszék összeszerelése*:

Helyezze az elülső lábak egyikét (4) sima felületre úgy, hogy a sima oldala legyen látható. Helyezze be a lábat (4) a hátsó lábakba (5) (D. ábra), és rögzítse azokat az imbuszkulcs (16) segítségével a két 15 B számú csavart használva. Ismételje meg a műveletet a másik elülső lábbal is, és állítsa a szerkezetet függőleges helyzetbe (E ábra). Győződjön meg arról,

hogy a csavarok megfelelően vannak meghúzva, és hogy a szerkezet stabil. Csúsztagassa a lábtartót (6) a szék lábai közé (a lábtartó oldalán lévő fémelemeknek illeszkedniük kell a lábakon lévő hornyokba), és helyezze a lábak alsó részébe a kívánt magasságra (F ábra). Rögzítse a lábtartót a lábakhoz két 15 A csavarral. Helyezze a pihenőszék vázát tiszta, egyenletes felületre úgy, hogy az adapterek felül legyenek. Hajtsa ki az adaptereket – húzza azokat ki a pihenőszék külseje felé (B ábra). Az adapterek megfelelő rögzítését a pihenőszék vázában lévő reteszek kattánása jelzi. Helyezze a pihenőszéket az így kapott szerkezetre (G. ábra), a helyes rögzítést egy kattánás jelzi.

1.C. Játéktartó rúd rögzítése*:

Csatlakoztassa a pihenőszékhez mellékelt játékokat (12) a rúd (13) kerek elemeihez (H. ábra). Csúsztagassa a játéktartó rudat a pihenőszék vázán lévő nyílásba (I. ábra).

1.D. Pihenőszék szétszerelése*:

Az adapterek hátulján két kar található. Nyomja meg azokat egyszerre (J. ábra), és emelje meg a pihenőszéket. A pihenőszék lapos helyzetbe való lehajtásához oldja ki az adapter belsejében látható reteszt. Csavarja ki a pihenőszék lábait. FIGYELEM! Ne hajtson végre módosításokat a terméken, amíg gyermek tartózkodik benne.

2. Etetőszék:

Szék lábainak rögzítése - lásd az 1.B "Magas pihenőszék összeszerelése" című fejezetet. Miután a lábtartót a pihenőszék helyére szerelte, csúsztagassa az ülőlapot (7) a szék lábai közé (K. ábra). Állítsa az ülést az 1. szintre (legmagasabb szintre), és rögzítse a lábakhoz két 15 A csavarral. Ezután helyezze be a szék háttámláját a lábak felső részén található kivágásokba (L I. ábra). Rögzítse a háttámlát a lábakhoz négy 15C csavarral (L II. ábra). Helyezze a készlethez mellékelt párnát (14) az ülőlapra. Rögzítse a párnák pántjait az ülés alatt tépőzárral. Az öves rudat (8) először akassza be a háttámla két nyílásába (M I ábra), majd az ülőlapban lévő nyílásba (győződjön meg arról, hogy az alkatrészek biztonságosan csatlakoznak) (M II. ábra). Állítsa be a tálcát (9) úgy, hogy végei az övvel ellátott rúd hornyokaiban legyenek (N 1. ábra), majd nyomja le a tálcát (győződjön meg arról, hogy a tálcát és a rúd megfelelően csatlakoznak) (N 2. ábra). Helyezze a szilikon alátétet (11) a tálcára. A szék tálcát nélkül az asztalhoz tolható (R ábra). Figyelem! Tartsa szem előtt, hogy gyermeke a lábával ellökheti magát az asztaltól.

2.A. Lábtartó magasságának beállítása:

Állítsa be a lábtartó magasságát a gyermek testmagasságához képest. Állítsa a lábtartót (6) a kívánt magasságba, és rögzítse két 15 A csavarral a szék lábaihoz (4), hogy a gyermek lábai szabadon támasztva legyenek.

2.B. A tálcát és az övvel ellátott rúd felszerelése:

A tálcát alatt egy gomb (O ábra) található. Nyomja le, és húzza felfelé és maga felé a tálcát.

Az övekkel ellátott rúd levételéhez nyomja meg az ülőlap alatt található gombot, és húzza felfelé a rudat, ezáltal elválasztva azt az ülőlaptól és a háttámlától (P ábra).

3. Szék 110 kg-ig:

Szék lábainak rögzítése - lásd az 1.B "Magas pihenőszék összeszerelése" című fejezetet. A lábtámasz felszerelhető vagy kihagyható, ha a végfelhasználó lába szabadon leér a földre. Csúsztagassa az ülőlapot (7) a szék lábai közé (K ábra). Állítsa az ülést a kiválasztott szintre és rögzítse a lábakhoz két 15 A csavarral. Ezután helyezze be a szék háttámláját a lábak felső részén található kivágásokba (L I. ábra). Rögzítse a háttámlát a lábakhoz négy 15C csavarral (L II. ábra).

3. Ülőlap magasságának és mélységének beállítása:

Az ülőlap székként használva a lábakon jelölt négy szint egyikére szerelhető fel. Állítsa az ülőlapot a kiválasztott helyzetbe, és rögzítse a lábakhoz két 15 A-es csavarral.

Ezenkívül az ülőlap székként használva 3 fokozatú mélységbeállítással rendelkezik (R ábra). Csavarja ki az ülőlap felső lemezét a kerettel összekötő csavarokat (R I, R II, R III ábra). Állítsa be az ülés mélységét igényeinek megfelelően, és rögzítse újra a két elemet három csavarral. 1. pozíció – legjobban betolva. 3. pozíció – legjobban kihúzva. Figyelem! Etetőszék esetén a felső ülőlapnak az 1-es pozícióban kell lennie – leginkább visszahúzott helyzetben.

Ne feledje, hogy az imbuszkulcs (16) az ülés alatt tárolható.

4. Szíjak beállítása:

Pihenőszék és etetőszék esetén az övek hosszát a műanyag csatok mentén történő elmozgatásával állítjuk be. Az övet mindig úgy kell beállítani, hogy biztonságosan tartsa a gyermeket.

5. Tisztítás:

Pihenőszék huzata: Oldja ki a tépőzárát a pihenőszék ülőlapja alatt, majd nyissa ki a cipzárt. Oldja ki a huzatot a kerethez rögzítő patentokat. Csúsztassa le a huzatot a keretről. Kézzel mossa.

A játékokat gyengéd mosószerrel, kézzel mossa.

Pihenőszék és szék váza: nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel tisztítsa.

Étetőszék övei: nedves ronggyal tisztítsa. Az öveket nem szabad leválasztani a rúdról.

Párna: mossa kézzel.

Szilikon alátét: meleg vízben, enyhe mosószerrel mossa. Az alátét mosogatógépben is mosható, szokásos tisztítószerekkel.

GARANCIA

A részletes Garanciális Feltételek weboldalunkon olvashatók: WWW.KINDERKRAFT.COM

IT

CARO CLIENTE!

Grazie per aver acquistato un prodotto Kinderkraft.

I nostri prodotti sono progettati per aiutare il Tuo bambino: sempre diamo molta importanza alla sicurezza ed alla qualità, garantendo così il comfort della scelta migliore.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Avvisi di sicurezza e precauzione

SDARIO

ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Il prodotto non può sostituire il lettino o il letto. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere posizionato nel lettino o letto.
- Non utilizzare il prodotto se qualunque dei suoi elementi risulta

danneggiato o mancante.

- Non utilizzare né accessori né parti di ricambio diversi da quelli raccomandati dal produttore.

SEGGIOLINO DA TAVOLO

ATTENZIONE!

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.**
- **Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.**
- **Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.**
- **Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.**
- **Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.**
- Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non sarà capace a stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se rotto, danneggiato o ne manca una parte
- Il seggiolone alto è per i bambini fino a 36 mesi di età, del peso fino a 15 kg, che sono in grado di stare seduti da soli.
- Prima dell'uso verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto.
- Assicurarsi che le cinghie e l'imbracatura siano inserite correttamente.
- Non spostare né sollevare il prodotto con dentro il bambino
- Di non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal fabbricante.
- Per evitare lesioni al momento dell'apertura e della chiusura del prodotto, assicurarsi che in prossimità non si trovino i bambini.
- Il seggiolone per bambino posizionato vicino alla finestra può essere

usato dal bambino come il gradino per arrampicarsi e causare la sua caduta dalla finestra.

TAPPETINO IN SILICONE

Per la sicurezza e la salute di tuo figlio

- Usare il prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto. In caso di danneggiamenti o di segni di usura del prodotto, non utilizzare il prodotto e smaltirlo.
- Prima di dare l'alimento al bambino, controllare sempre la temperatura.
- Età raccomandata: 6m+.
- Temperatura massima dell'alimento sul tappetino – 40 °C.
- Prima del primo utilizzo, è necessario lavare il tappetino.
- Non pulire il tappetino con oggetti taglienti o con sostanze corrosive che potrebbero danneggiarlo.
- Non lavare il tappetino con acqua bollente.
- Pulire accuratamente il tappetino dopo ogni utilizzo. Una volta asciugato, tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e animali.
- Alcuni prodotti alimentari possono, in maniera naturale, causare la colorazione delle superfici con le quali vengono a contatto.
- Una prolungata esposizione tappetino in silicone ai raggi UV può influire sul suo aspetto.
- Non usare il tappetino per riscaldare gli alimenti in forni tradizionali o forni a microonde.
- Il tappetino non è un giocattolo.

SEDUTE PER BAMBINI

ATTENZIONE!

- Questo prodotto è adatto ai bambini a partire dai 36 mesi di età e agli adulti fino a 110 kg di peso.
- **VIETATO** mettere questo prodotto vicino alla finestra. Il bambino potrebbe utilizzarlo per arrampicarsi e cadere dalla finestra.

- Mettere il prodotto in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore comporta dei rischi di cui bisogna essere consapevoli.
- **VIETATO** mettere questo prodotto vicino alla finestra dove le corde o le tende potrebbero essere causa di soffocamento o strangolamento.
- Tutti gli elementi di assemblaggio devono essere sempre ben serrati.
- Non usare il seggiolone se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti. Usare solo i pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Il sistema di ritenuta deve essere smontato/coperto quando il prodotto viene usato come seggiolone per i bambini più grandi.



Elenco degli elementi

1.	Gambe della sdraietta (A e B)*	11.	Tappetino in silicone
2.	Base della sdraietta*	12.	Giochi x2*
3.	Corpo della sdraietta*	13.	Barra giochi*
4.	Gambe anteriori (A e B)	14.	Cuscino per seduta
5.	Gambe posteriori	15A	Bulloni (M6x34) x 4
6.	Poggiatesta	15B	Bulloni (M6x22) x 4
7.	Seduta	15C	Bulloni (M5x20) x 4
8.	Barra con cinture di sicurezza	15D	Vite* Ø4x7mm) x 2
9.	Vassoio	16.	Chiave esagonale
10.	Schienale		

*Elementi disponibili nel set seggiolone con sdraietta.

1. Sdraietta*:

Per montare il prodotto, Ti occorrono un cacciavite a croce (non in dotazione). Un altro attrezzo necessario (in caso di montaggio della sdraietta alta) è una chiave esagonale fornita in dotazione (si trova sotto la seduta del seggiolone). La sdraietta ha due versioni di montaggio: sdraietta bassa e sdraietta alta.

1.A. Montaggio della sdraietta bassa*:

Infilare la gamba della sdraietta (1) nella base della sdraietta (2), la parte ritagliata "dell'adattatore" deve trovarsi dalla parte interna della struttura (fig. A I). Presta attenzione al ritaglio all'estremità del tubo della base. Esso dovrebbe incastrarsi con i denti coperti dal piedino sulla gamba della sdraietta. Successivamente avrai bisogno di un cacciavite. Unisci la gamba e la base della sdraietta mediante il cacciavite nr 15 D (la vite deve passare dal fondo attraverso il piedino, la base e la gamba della sdraietta (fig. A II). Ripeti l'operazione per l'altra gamba. Assicurati che le gambe non si sfilino dalla base e che non possano essere girate. Posiziona la struttura sulla superficie piana e liscia. Posiziona il corpo della sdraietta sulla superficie piana e pulita in modo tale che gli adattatori si trovino nella posizione in alto. Apri gli adattatori – tirali verso la parte esterna della sdraietta (fig. B). Un click emesso dai bottoni automatici sul telaio della sdraietta indicherà il corretto bloccaggio degli adattatori. Quindi posiziona gli adattatori della sdraietta sulle gambe, un click indicherà il corretto montaggio (fig. C).

1.B. Montaggio della sdraietta alta*:

Posiziona una delle gambe anteriori (4) sulla superficie piana in modo tale da poter vedere la sua parte liscia. Inserisci la gamba (4) nelle gambe posteriori (5) (fig. D), serrandole per mezzo della chiave esagonale (16) mediante due bulloni nr 15 B. Ripeti l'operazione per la seconda gamba anteriore e porta la struttura nella posizione verticale (fig. E). Assicurati che i bulloni siano serrati correttamente e che la struttura sia stabile. Infilare il poggiatesta (6) tra le gambe del seggiolone (gli elementi in metallo sui lati del poggiatesta devono inserirsi nelle scanalature sulle gambe) e posiziona nella parte inferiore delle gambe sul livello desiderato (fig. F). Unisci il poggiatesta con le gambe mediante due bulloni 15A. Posiziona il corpo della sdraietta sulla superficie piana e pulita in modo tale che gli adattatori si trovino nella posizione in alto. Apri gli adattatori – tirali verso la parte esterna della sdraietta (fig. B). Un click emesso dai bottoni automatici sul telaio della sdraietta indicherà il corretto bloccaggio degli adattatori. Monta la sdraietta sopra la struttura (fig. G), un click indicherà il corretto montaggio.

1.C. Montaggio della barra con giochi*:

Aggancia i giochi (12) forniti in dotazione insieme alla sdraietta alle asole sulla barra giochi (13) (fig. H). Inserisci la barra con giochi nel foro presente sul telaio della sdraietta (fig. I).

1.D. Smontaggio del buttafuori*:

Nella parte posteriore degli adattatori ci sono due leve. Premile contemporaneamente (fig. J) e solleva la sdraietta. Per portare la seduta della sdraietta nella posizione orizzontale, sblocca i bottoni automatici nella all'interno dell'adattatore. Smonta le gambe della sdraietta. **ATTENZIONE!** Non effettuare operazioni con il bambino posizionato all'interno della sdraietta !

2. Seggiolone per pappa:

Montaggio delle gambe del seggiolone - vedi il capitolo 1.B „Montaggio della sdraietta alta”. Una volta montato il poggiatesta al posto della sdraietta, inserisci la seduta (7) tra le gambe del seggiolone (fig. K). Posiziona la seduta sul livello 1 (il più alto) e unisci con le gambe mediante due bulloni nr 15 A. Quindi inserisci lo schienale del seggiolone nelle scanalature presenti nella parte superiore delle gambe (fig. L I). Serrare lo schienale con le gambe mediante bulloni nr 15C (fig. L II). Posiziona il cuscino (14) fornito in dotazione sulla seduta. Aggancia le cinture del cuscino mediante i velcri sotto la seduta. Inserisci la barra con cinture (8) nei due fori sullo schienale (fig. M I), e quindi nel foro nella seduta (assicurati che gli elementi siano uniti saldamente) (fig. M II). Posiziona il vassoio in modo tale che le sue estremità si trovino nelle scanalature presenti sulla barra con cinture (fig. N 1), quindi spingi il vassoio verso il basso (assicurati che il vassoio e la barra siano fissati correttamente) (fig. N 2). Posiziona il tappetino in silicone sul vassoio (11). È possibile mettere il seggiolone vicino al tavolo senza usare il vassoio (fig. R). **Attenzione!** Devi essere consapevole che il bambino potrebbe spingersi con i piedi contro il tavolo.

2.A. Regolazione dell'altezza del poggiatesta:

Adegua l'altezza del poggiatesta all'altezza del bambino. Posiziona il poggiatesta (6) sull'altezza desiderata e uniscilo con le gambe del seggiolone (4) mediante due bulloni nr 15 A in modo tale che le gambe del bambino siano appoggiate su di esso.

2.B. Smontaggio del vassoio e della barra con cinture:

Sotto il vassoio è presente il tasto (fig. O). Premilo e tira il vassoio verso l'alto e verso te stesso.

Per smontare la barra con cinture, è necessario premere il tasto posto sotto la seduta e tirare la barra verso l'alto, staccandolo dalla seduta e dallo schienale (fig. P).

3. Seggiolone fino max 110 kg:

Montaggio delle gambe del seggiolone - vedi il capitolo 1.B "Montaggio della sdraietta alta". È possibile montare il seggiolone con o senza il poggiatesta se l'utilizzatore finale sarà in grado di appoggiare i piedi sul pavimento. Inserisci la seduta (7) tra le gambe del seggiolone (fig. K). Posiziona la seduta sul livello desiderato e unisci con le gambe mediante due bulloni nr 15 A. Quindi inserisci lo schienale del seggiolone nei fori presenti nella parte superiore delle gambe (fig. L I). Serra lo schienale con le gambe mediante bulloni nr 15C (fig. L II).

3.A Regolazione dell'altezza e della profondità della seduta:

La seduta con la funzione di seggiolone può essere montata su uno di quattro livelli indicati sulle gambe. Porta la seduta nella posizione desiderata e uniscila con le gambe mediante due bulloni nr 15 A.

Inoltre la seduta con funzione seggiolone è regolabile in profondità su 3 livelli. Svita i bulloni che fissano la piastra superiore della seduta al suo telaio (fig. R I, R II, R III). Adegua la profondità della seduta alle sue necessità e unisci di nuovo due elementi, serrandoli con tre bulloni. Posizione 1 – più indietro. Posizione 3 – più in avanti. Attenzione! In caso di seggiolone per pappa, la piastra superiore della seduta deve essere portata nella posizione 1 – più indietro.

Ricordati che la chiave esagonale (16) può essere conservata nella maniglia sotto la seduta.

4. Regolazione delle cinture:

In caso di sdraietta e seggiolone per pappa, è possibile regolare la lunghezza delle cinture, muovendo le fibbie in plastica lungo le cinture. Le cinture devono essere sempre regolate in modo tale da trattenere il bambino.

5. Pulizia:

Rivestimento della sdraietta: Stacca il velcro sotto la seduta della sdraietta e quindi apri il tiretto della cerniera. Sbottona gli automatici che uniscono il rivestimento con il telaio. Sfila il rivestimento dal telaio. Lavare a mano.

Giochi: lavare a mano con l'aggiunta di un detergente delicato.

Telaio della sdraietta: pulire con un panno umido con l'aggiunta di un detergente delicato.

Cinture della sedia: pulire con un panno umido. Non staccare da solo le cinture dalla barra.

Cuscino: lavare a mano.

Tappetino in silicone: lavare in acqua calda con l'aggiunta di un detergente delicato. È possibile lavare il tappetino in lavatrice, utilizzando detergenti standard.

Garanzia

Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

NL

GEACHTE KLANT!

Bedankt voor de aankoop van een Kinderkraft product.

Wij ontwerpen met uw kind in gedachten - wij hechten altijd veel waarde aan veiligheid en kwaliteit en zorgen voor het comfort van de beste keuze.

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN
BEWAAR VOOR LATERE
RAADPLEGING**

Veiligheidsinstructies en voorzorgsmaatregelen

WIPSTOEL

WAARSCHUWING

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.**
- **Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.**
- **Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.**
- **Laat jouw kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen kinderbed of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikt kinderbedje of bed geplaatst worden.**
- **Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.**
- **Gebruik geen andere toebehoren of reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen.**

VOEDINGSTOEL

WAARSCHUWING!:

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.**
- **Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.**
- **Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.**
- **Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.**
- **Gebruik het product niet totdat het kind rechtop kan zitten.**
- **Gebruik het product niet als het gebarsten, gescheurd of niet compleet is.**

- De kinderstoel is bedoeld voor kinderen tot 36 maanden oud, met een gewicht tot 15 kg, die zelfstandig kunnen zitten.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product veilig en stabiel is.
- Controleer of het harnas correct is opgezet.
- Verplaats of til het product niet op met het kindje erin.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Om letsel bij het opvouwen en ontvouwen van het product te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kinderen zich niet in de buurt bevinden.
- Een kinderstoel die onder een raam is geplaatst, kan door een kind als opstapje worden gebruikt, waardoor het kind uit het raam kan vallen.

SILICONEN MAT

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind

- Gebruik het product onder toezicht van een volwassene.
- Controleer het product telkens voor gebruik. Als u schade of tekenen van slijtage op het product opmerkt, staak dan het gebruik ervan en verwijder het.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voordat u het aan het kind geeft.
- Aanbevolen leeftijd: 6m+.
- Maximale voedseltemperatuur op de mat – 40 °C.
- Was de mat voor het eerste gebruik.
- Reinig de mat niet met scherpe voorwerpen of bijtende middelen die de mat zouden kunnen beschadigen
- Maak de mat niet schoon met kokend water.
- Reinig de mat grondig na elk gebruik. Buiten bereik van kinderen en dieren bewaren als het volledig opgedroogd is.
- Bepaalde voedingsproducten kunnen op natuurlijke wijze vlekken veroorzaken op de oppervlakken waarmee zij in aanraking komen.
- Blootstelling van de siliconen mat aan langdurige UV-straling kan het

algehele uiterlijk ervan aantasten.

- Gebruik de mat niet om voedsel in conventionele ovens of magnetrons op te warmen.
- De mat is geen speelgoed.

ZITPLAATSEN VOOR KINDEREN

WAARSCHUWING!:

- Dit product is geschikt voor kinderen vanaf 36 maanden en volwassenen tot 110 kg.
- Plaats dit product **NIET** in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind uit het raam kan vallen.
- Het plaatsen van dit product in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen brengt risico's met zich mee waarvan u zich bewust moet zijn.
- Plaats dit product **NIET** in de buurt van een raam, omdat koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen
- Alle montageonderdelen moeten te allen tijde naar behoren zijn aangedraaid.
- Gebruik het stoeltje niet als een onderdeel ervan gebarsten, gescheurd of incompleet is. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde vervangingsonderdelen.
- Het bevestigingssysteem moet worden verwijderd/afgedekt als het product als een stoeltje gebruikt wordt voor oudere kinderen.



Onderdelenlijst

1.	Poten van de wipstoel (A en B)*	11.	Siliconen mat
2.	Basis van de wipstoel*	12.	Speeltjes x2*
3.	Romp van de wipstoel*	13.	Beugel*
4.	Voorpoten (A en B)	14.	Zitkussen
5.	Achterpoten	15A	Bouten (M6x34) x 4
6.	Voetsteun	15B	Bouten (M6x22) x 4
7.	Zitting	15C	Bouten (M5x20) x 4
8.	Beugel met veiligheidsgordel	15D	Schroef* (Ø4x7mm) x 2
9.	Blad	16.	Inbussleutel
10.	Leuning		

*Elementen verkrijgbaar in de kinderstoel met wipstoel set.

1. Wipstoel*:

Om het product in elkaar te zetten heeft u een kruiskopschroevendraaier nodig (niet meegeleverd). Het tweede gereedschap dat u nodig hebt (bij het in elkaar zetten van de hoge wipstoel) is de inbussleutel die van de set deel uitmaakt (te vinden onder de zitting van het stoeltje).

De wipstoel kan op twee manieren worden gemonteerd: als een lage wipstoel of een hoge wipstoel.

1.A. Montage van de hoge wipstoel*:

Schuif de poot (1) in de basis van de wipstoel (2). De uitgesneden kant van de "adapter" dient aan de binnenkant van de constructie te zitten (afb. A I). Let op de uitsparing aan het eind van de basisbuis. Het moet vastklikken aan de met tanden bedekte voet op de poot van de wipstoel. Voor de volgende stap hebt u een schroevendraaier nodig. Verbind de poot en de basis van de wipstoel met de schroef nr. 15 D (de schroef moet van onderaf door de poot, de basis en de voet van de wipstoel gaan (afb. A II). Herhaal met de andere poot. Zorg ervoor dat de poten niet uit de basis schuiven of verdraaid kunnen worden. Plaats de constructie op een vlak en horizontaal oppervlak. Leg de romp van de wipstoel op een schone, vlakke ondergrond met de adapters aan de bovenkant. Ontvouw de adapters door ze naar de buitenkant van de wipstoel te trekken (afb. B). Als de adapters goed vergrendeld zijn, is dat te merken aan het klikken van de vergrendelingen op het raamwerk van de wipstoel. Schuif vervolgens de adapters van de wipstoel op de poten. De behoorlijke montage wordt aangegeven door een klikgeluid (afb. C).

1.B. Montage van de lage wipstoel*:

Leg een van de voorpoten (4) op een vlakke ondergrond, zodat het gladde gedeelte ervan zichtbaar is. Schuif de poot (4) in de achterpoten (5) (afb. D) en schroef ze aan elkaar met een inbussleutel (16) met twee bouten nr. 15 B. Herhaal

dit met de andere voorpoot en breng de constructie rechtop (afb. E). Zorg ervoor dat de bouten goed vastzitten en dat de constructie stabiel is. Schuif de voetsteun (6) tussen de poten van de stoel (de metalen delen aan de zijkanten van de voetsteun moeten in de groeven van de poten komen) en plaats deze in het onderste deel van de poten op een door u gewenste hoogte (afb. F). Bevestig de voetsteun aan de poten met de twee bouten nr. 15 A. Leg de romp van de wipstoel op een schone, vlakke ondergrond met de adapters aan de bovenkant. Ontvouw de adapters door ze naar de buitenkant van de wipstoel te trekken (afb. B). Als de adapters goed vergrendeld zijn, is dat te merken aan het klikken van de vergrendelingen op het raamwerk van de wipstoel. Plaats de wipstoel op de constructie (afb. G). De behoorlijke montage wordt aangegeven door een klikgeluid.

1.C. Montage van de beugel met speeltjes*:

Steek de met de wipstoel geleverde speeltjes (12) in de oogjes van de beugel (13) (afb. H). Schuif de beugel met de speeltjes in de opening in het raamwerk van de wipstoel (afb. I).

1.D. Demontage van de wipstoel*:

Er zijn twee hendels aan de achterkant van de adapters. Druk ze tegelijkertijd in (afb. J) en til de wipstoel op. Om de zitting van de wipstoel plat te leggen, ontgrendelt u de vergrendelingen aan de binnenkant van de adapter. Draai de poten van de wipstoel los. LET OP! Breng geen wijzigingen aan het product aan terwijl het kind erin zit!

2. Kinderstoel:

Zie afdeling 1.8 "Montage van de hoge wipstoel" voor de montage van de stoelpoten. Na de montage van de voetsteun in plaats van de wipstoel, plaatst u de zitting (7) tussen de stoelpoten (afb. K). Zet de zitting op niveau 1 (het hoogste niveau) en bevestig het aan de poten met twee bouten nr. 15 A. Steek vervolgens de leuning van de stoel in de uitsparingen in het bovenste deel van de poten (afb. L I). Schroef de leuning aan de poten vast met vier bouten nr. 15C (afb. L II). Leg het bijgeleverde kussen (14) op de zitting. Maak de riemen van het kussen met klittenband vast onder de zitting. Steek eerst de beugel met riemen (8) in de twee openingen van de rugleuning (afb. M I) en vervolgens in de opening van de zitting (zorg ervoor dat de delen goed op elkaar aansluiten) (afb. M II). Plaats het blad (9) zodanig dat de uiteinden in de groeven van de beugel met de gordels liggen (afb. N 1). Druk vervolgens het blad naar beneden (controleer of het blad en de beugel goed op elkaar zijn aangesloten) (afb. N 2). Leg de siliconen mat op het blad (11). De stoel kan aan tafel zonder het blad geplaatst worden (afb. R). Let op! Houd in gedachten dat het kind zijn voeten van de rand van de tafel kan duwen.

2.A. Hoogteverstelling van de voetsteun:

Pas de hoogte van de voetsteun aan de lengte van uw kind aan. Stel de voetsteun (6) in op de gewenste hoogte en verbind deze met de twee bouten nr. 15 A aan de stoelpoten (4), zodat de benen van het kind vrij ondersteund worden.

2.B. Demontage van de blad en de beugel met veiligheidsgordel:

Onder het blad bevindt zich een drukknoop (afb. O). Druk erop en trek het blad omhoog en naar u toe. Om de beugel met gordels te verwijderen, drukt u op de knop onder de zitting en trekt u de beugel omhoog, zodat het van de zitting en de rugleuning loskomt (afb. P).

3. Stoel tot max. 110 kg:

Zie afdeling 1.8 "Montage van de hoge wipstoel" voor de montage van de stoelpoten. De voetsteun kan worden gemonteerd of weggelaten als de beoogde gebruiker zijn voeten comfortabel op de grond kan laten rusten. Schuif de zitting (7) tussen de stoelpoten (afb. K). Stel de zitting in op de gewenste hoogte en bevestig het aan de poten met twee bouten nr. 15 A. Steek vervolgens de rugleuning van de stoel in de uitsparingen in het bovenste deel van de poten (afb. L I). Schroef de rugleuning en de poten aan elkaar met vier bouten nr. 15C (afb. L II).

3.A Hoogte- en diepteverstelling van de zitting:

Als stoel kan de zitting worden gemonteerd op een van de vier standen die op de poten zijn aangegeven. Stel de zitting in op de gewenste positie en bevestig het aan de poten met twee bouten nr. 15 A.

Bovendien heeft de zitting in de stoelfunctie een 3-traps diepteverstelling (afb. R). Verwijder de bouten die de bovenplaat van de stoel met het raamwerk verbinden (afb. R I, R II, R III). Pas de diepte van de zitting aan uw behoeften aan en zet de twee delen weer aan elkaar door de drie bouten vast te draaien. Positie 1 - meest ingeschoven. Positie 3 - meest uitgeschoven. Let op! Voor de kinderstoel moet de bovenplaat van de zitting in positie 1 staan - meest naar binnen geschoven.

Vergeet niet dat de inbussleutel (16) in de houder onder de stoel kan worden bewaard.

4. Afstelling van de gordels:

Bij de wipstoel en de kinderstoel kan de lengte van de gordels worden aangepast door de plastic gespen langs de gordels te schuiven. De gordels moeten altijd zo worden afgesteld dat ze uw kind goed vasthouden.

5. Reiniging:

Hoes van de wipstoel: maak het klittenband onder de zitting van de wipstoel los, en maak dan de rits los. Maak de drukknooppjes los waarmee de hoes aan het raamwerk is bevestigd. Schuif de hoes van het raamwerk af. Handmatig wassen.

Speeltjes: handmatig met een mild wasmiddel wassen.

Raamwerk van de (wip)stoel: reinigen met een vochtige doek en een mild wasmiddel.

Gordels van de stoel: reinigen met een vochtige doek. Maak de gordels niet zelf los van de beugel.

Kussen: handmatig wassen.

Siliconen mat: wassen in warm water met een mild wasmiddel. Het is mogelijk om de mat in de vaatwasser met standaard wasmiddelen te reinigen.

GARANTIE

De volledige inhoud van de Garantievoorwaarden is te vinden op de website WWW.KINDERKRAFT.COM

PL

SZANOWNY KLIENCIE!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.

Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa i środków ostrożności
LEŻACZEK

OSTRZEŻENIE

- **Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.**
- **Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.**
- **Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).**
- **Zawsze używać pasów zabezpieczających.**
- **Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.**
- **Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.**
- **Nigdy nie pozwalać dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastąpi łóżeczka lub łóżka. Jeśli twoje dziecko potrzebuje snu, to**

powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.

- Nie należy używać produktu, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje.
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż te zalecane przez producenta.

KRZESEŁKO DO KARMIENTA

OSTRZEŻENIE:

- **Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze stosuj system ograniczający.**
- **Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.**
- **Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.**
- **Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnego ciepła w pobliżu produktu.**
- **Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.**
- Nie używać produktu do czasu, aż dziecko będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- Nie należy używać produktu w przypadku pęknięcia, rozdarcia lub braku jakiegokolwiek części.
- Krzeselko wysokie jest przeznaczone dla dzieci w wieku do 36 miesięcy, o masie ciała do 15 kg, które są w stanie samodzielnie siedzieć.
- Zawsze przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilne.
- Należy upewnić się, że uprząż jest prawidłowo założona.
- Nie przesuwaj ani nie podnoś produktu z dzieckiem w środku.
- Nie wolno używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania produktu

upewnij się, że dzieci nie znajdują się w pobliżu.

- Nie stawiaj krzeselka pod oknem, ponieważ może zostać użyte przez dziecko jako stopień i spowodować jego wypadnięcie z okna.

MATA SILIKONOWA

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

- Używać produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub oznak zużycia produktu, należy zaprzestać użytkowania i go zutylizować.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia przed podaniem go dziecku.
- Rekomendowany wiek: 6m+.
- Maksymalna temperatura pokarmu na macie – 40 °C.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć matę.
- Nie czyścić maty ostrymi przedmiotami lub żrącymi środkami, które mogłyby ją uszkodzić.
- Nie wyparzać maty wrzątkiem.
- Po każdym użyciu należy matę dokładnie wyczyścić. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt po całkowitym wyschnięciu.
- Pewne produkty spożywcze w naturalny sposób są w stanie zabarwić powierzchnie, z którymi mają styczność.
- Wystawienie maty silikonowej na długotrwałe działanie promieni UV może wpłynąć na jej ogólny wygląd.
- Nie używać maty do podgrzewania pokarmów w kuchenkach tradycyjnych i mikrofalowych.
- Mata nie jest zabawką.

KRZESEŁKO DLA DZIECI STARSZYCH

OSTRZEŻENIE!:

- Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 36 miesięcy oraz dorosłych o masie ciała do 110 kg.

- **NIE WOLNO** umieszczać tego produktu w pobliżu okna. Dziecko może wykorzystać go jako stopień, co może skutkować wypadnięciem przez okno.
- Umieszczanie produktu w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł ciepła wiąże się z ryzykiem, którego trzeba być świadomym.
- **NIE WOLNO** umieszczać tego produktu w pobliżu okna, ponieważ sznurki od żaluzji lub zasłon mogą udusić dziecko
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze właściwie dokręcone.
- Nie korzystać z krzeselka, jeśli jakkolwiek jego część jest pęknięta, rozdarta lub niekompletna. Używać tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta
- Urządzenie przytrzymujące powinno zostać zdemontowane/zakryte, gdy produkt jest używany jako krzeselko dla starszych dzieci.



Lista części

1.	Nogi leżaczka (A i B)*	11.	Silikonowa mata
2.	Podstawa leżaczka*	12.	Zabawki x2*
3.	Korpus leżaczka*	13.	Pałak*
4.	Nogi przednie (A i B)	14.	Poduszka na siedzisko
5.	Nogi tylne	15A	Śruby (M6x34) x 4
6.	Podnóżek	15B	Śruby (M6x22) x 4
7.	Siedzisko	15C	Śruby (M5x20) x 4

8.	Pałąk z pasami bezpieczeństwa	15D	Wkręt* (Ø4x7mm) x 2
9.	Tacka	16.	Imbus
10.	Oparcie		

*Elementy dostępne w zestawie krzeselko z leżaczkiem.

1. Leżaczek*:

Do montażu produktu będziesz potrzebować śrubokręta krzyżakowego (brak w zestawie). Drugim potrzebnym narzędziem (w przypadku montażu leżaczka wysokiego) jest imbus dodany do zestawu (znajduje się pod siedziskiem krzeselka).

Leżaczek posiada dwie wersje montażu: leżaczek niski i leżaczek wysoki.

1.A. Montaż leżaczka niskiego*:

Nogę leżaczka (1) wsuń w podstawę leżaczka (2), wycięta strona „adaptera” powinna znajdować się od wewnętrznej strony konstrukcji (rys. A I). Zwróć uwagę na wycięcie na końcu rurki podstawy. Powinno ono zakleszczyć się z ząbkami zakrytymi stopką na nodze leżaczka. W kolejnym kroku będziesz potrzebował śrubokręt. Połącz nogę i podstawę leżaczka wkrętem nr 15 D (wkręt powinien przechodzić od spodu przez stopkę, podstawę i nogę leżaczka (rys. A II). Powtórz czynność z drugą nogą. Upewnij się, że nogi nie wysuwają się z podstawy, ani nie można ich przekreślić. Powstała konstrukcję ustaw na równej, płaskiej powierzchni. Korpus leżaczka połóż na czystej, równej powierzchni tak, aby adaptery były u góry. Rozłóż adaptery – pociągnij je do zewnętrznej strony leżaczka (rys. B). Poprawne zablokowanie adapterów sygnalizowane jest kliknięciem zatrzasków w ramie leżaczka. Następnie nasuń adaptery leżaczka na nogi, poprawny montaż charakteryzuje kliknięcie (rys. C).

1.B. Montaż leżaczka wysokiego*:

Ułóż jedną z nóg przednich (4) na płaskiej powierzchni tak, aby widoczna była jej gładka część. Wsuń nogę (4) w nogi tylne (5) (rys. D) i skręć je za pomocą imbusa (16) dwoma śrubami nr 15 B. Powtórz czynność z drugą nogą przednią i ustaw konstrukcję w pozycji pionowej (rys. E). Upewnij się, że śruby są poprawnie dokręcone, a konstrukcja stabilna. Podnóżek (6) wsuń między nogi krzeselka (metalowe elementy na bokach podnóżka powinny wsunąć się w rowki na nogach) i ustaw w dolnej części nóg na wybranym przez siebie poziomie (rys. F). Połącz podnóżek z nogami za pomocą dwóch śrub nr 15 A. Korpus leżaczka połóż na czystej, równej powierzchni tak, aby adaptery były u góry. Rozłóż adaptery – pociągnij je do zewnętrznej strony leżaczka (rys. B). Poprawne zablokowanie adapterów sygnalizowane jest kliknięciem zatrzasków w ramie leżaczka. Leżaczek nałóż na powstałą konstrukcję (rys. G), poprawny montaż charakteryzuje kliknięcie.

1.C. Montaż pałąka z zabawkami*:

Wczep zabawki (12) dołączone do leżaczka w oczka na pałąku (13) (rys. H). Pałąk z zabawkami wsuń w otwór znajdujący się w ramie leżaczka (rys. I).

1.D. Demontaż leżaczka*:

W tylnej części adapterów znajdują się dwie dźwignie. Naciśnij je jednocześnie (rys. J) i unieś leżaczek. Aby złożyć siedzisko leżaczka na płasko, odblokuj zatrzaski widoczne po wewnętrznej stronie adaptera. Nogi leżaczka rozkręć. UWAGA! Nie wykonuj żadnych zmian na produkcie z dzieckiem w środku!

2. Krzeselko do karmienia:

Montaż nóg krzeselka - patrz rozdział 1.B „Montaż leżaczka wysokiego”. Po zamontowaniu podnóżka zamiast leżaczka, wsuń siedzisko (7) pomiędzy nogi krzeselka (rys. K). Ustaw siedzisko na poziomie 1 (najwyższym) i połącz z nogami dwoma śrubami nr 15 A. Następnie oparcie krzeselka włóż w wycięcia w górnej części nóg (rys. L I). Skręć oparcie z nogami czterema śrubami nr 15C (rys. L II). Na siedzisko nałóż dołączoną do zestawu poduszkę (14). Pasy poduszki zepnij rzepami pod siedziskiem. Pałąk z pasami (8) najpierw wczep w dwa otwory w oparciu (rys. M I), a następnie w otwór w siedzisku (upewnij się, że elementy są połączone pewnie) (rys. M II). Tackę (9) ustaw tak, aby jej końce znajdowały się w wyżłobieniach w pałąku z pasami (rys. N 1), następnie pchnij tackę w dół (upewnij się, że tacka i pałąk są poprawnie połączone) (rys. N 2). Na tackę nałóż silikonową matę (11). Krzeselko możemy postawić przy stole bez użycia tacki (rys. R). Uwaga! Miej świadomość możliwości odepchnięcia się dziecka nogami od krawędzi stołu.

2.A. Regulacja wysokości położenia podnóżka:

Wysokość podnóżka dostosuj do wzrostu dziecka. Ustaw podnóżek (6) na wybranej wysokości i połącz go z nogami krzeselka (4) za pomocą dwóch śrub nr 15 A tak, aby nogi dziecka podparły się swobodnie.

2.B. Demontaż tacki i pałąka z pasami:

Pod tacką znajduje się przycisk (rys. O). Naciśnij go i pociągnij tackę do góry i do siebie.

Aby zdemontować pałąk z pasami należy wcisnąć przycisk znajdujący się pod siedziskiem i pociągnąć pałąk ku górze odłączając go od siedziska i oparcia (rys. P).

3. Krzesło do max 110 kg:

Montaż nóg krzesła - patrz rozdział 1.B „Montaż leżaczka wysokiego”. Podnózek można zamontować lub pominąć, jeśli docelowy użytkownik będzie mógł swobodnie oprzeć nogi na podłożu. Wsuń siedzisko (7) pomiędzy nogi krzesła (rys. K). Ustaw siedzisko na wybranym poziomie i połącz z nogami dwoma śrubami nr 15 A. Następnie oparcie krzesła włóż w wycięcia w górnej części nóg (rys. L I). Skręć oparcie z nogami czterema śrubami nr 15C (rys. L II).

3.A Regulacja wysokości i głębokości położenia siedziska:

Siedzisko w funkcji krzesła może być zamontowane na jednym z czterech poziomów zaznaczonych na nogach. Ustaw siedzisko na wybranej pozycji i połącz je z nogami za pomocą dwóch śrub nr 15 A.

Dodatkowo siedzisko w funkcji krzesła posiada 3-stopniową regulację głębokości (rys. R). Odkręć śruby łączące górną płytę siedziska z jego stelażem (rys. R I, R II, R III). Dostosuj głębokość siedziska do swoich potrzeb i ponownie połącz oba elementy poprzez skręcenie trzema śrubami. Pozycja 1 – najbardziej wsunięta. Pozycja 3 – najbardziej wysunięta. Uwaga! W przypadku krzesła do karmienia górna płyta siedziska musi być ustawiona w pozycji 1 – najbardziej wsuniętej.

Pamiętaj, że klucz imbusowy (16) można przechowywać w uchwycie pod siedziskiem.

4. Regulacja pasów:

W przypadku leżaczka oraz krzesła długość pasów regulujemy przez przesuwanie plastikowych klamr wzdłuż pasów. Pasy powinny być zawsze wyregulowane tak, aby pewnie przytrzymywały dziecko.

5. Czyszczenie:

Poszycie leżaczka: Rozepnij rzep pod siedziskiem leżaczka, następnie rozsuń suwak. Rozłącz napy łączące poszycie z ramą. Zsuń poszycie z ramy. Prac ręcznie.

Zabawki: prac ręcznie z dodatkiem delikatnego środka myjącego.

Rama leżaczka i krzesła: czyścić wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego środka myjącego.

Pasy krzesła: czyścić wilgotną ściereczką. Pasów nie należy samodzielnie odłączać od pałąka.

Poduszka: prac ręcznie.

Mata silikonowa: myć w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego środka myjącego. Istnieje możliwość czyszczenia maty w zmywarce z użyciem standardowych środków czyszczących.

GWARANCJA

Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

PT

CARO CLIENTE!

Obrigado por adquirir um produto Kinderkraft.

Criamos nossos produtos pensando em seus filhos - sempre nos preocupamos com a segurança e qualidade, garantindo assim o conforto da melhor escolha.

**IMPORTANTE! LEIA
CUIDADOSAMENTE E GUARDE
PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

**Notas de segurança e precauções
BERÇO**

AVISO

- **Nunca deixe o bebé sem vigilância.**
- **Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.**
- **Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).**
- **Utilize sempre o cinto de segurança.**
- **Nunca utilize a barra de brinquedos para o transporte da espreguiçadeira.**
- **Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.**
- **Nunca deixe o teu filho dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, deve ser colocado em um berço ou cama adequado.**
- **Não use o produto se algum item estiver danificado ou faltando.**
- **Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam as recomendadas pelo fabricante.**

CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO

ATENÇÃO!:

- **Nunca deixar a criança sem vigilância.**
- **Use sempre o sistema de segurança.**
- **Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.**
- **Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.**
- **Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.**
- **Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.**
- **Não use o produto até que a criança possa se sentar.**
- **Não use o produto se estiver rachado, rasgado ou faltando.**
- **A cadeira alta destina-se a crianças até aos 36 meses de idade, com peso até 15 kg, que podem sentar-se de forma independente.**
- **Verifique sempre se o produto é seguro e estável antes de usá-lo.**

- Certifique-se de que o chicote esteja corretamente ajustado.
- Não mova ou levante o produto com o bebê para dentro.
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam aprovados pelo fabricante.
- Para evitar ferimentos ao montar ou desmontar o produto, verifique não há crianças próximas.
- Uma cadeira de bebê colocada sob uma janela pode ser usada por uma criança como passo l para fazer com que ela caia da janela.

COBERTURA DE SILICONE

Para a segurança e saúde do seu filho

- Use o produto sob a supervisão de um adulto.
- Antes de cada uso, verifique o produto. Se notar qualquer dano ou sinal de desgaste no produto, interrompa o uso e descarte-o.
- Verifique sempre a temperatura da comida antes de servir ao seu bebê.
- Idade recomendada: 6m +.
- Temperatura máxima dos alimentos no tapete – 40 °C.
- Lave o tapete antes de usá-lo pela primeira vez.
- Não limpe o tapete com objetos pontiagudos ou agentes corrosivos que podem danificá-lo.
- Não escale a esteira com água fervente.
- Limpe o tapete cuidadosamente após cada uso. Armazenar em local inacessível a crianças e animais, após estar completamente seco.
- Certos produtos alimentares podem manchar as superfícies com as quais entram em contacto de uma forma natural.
- A exposição do tapete de silicone aos raios ultravioleta de longo prazo pode afetar sua aparência geral.
- Não use o tapete para aquecer alimentos em fornos tradicionais e de micro-ondas.
- O tapete não é um brinquedo.

ASSENTOS PARA CRIANÇAS

ATENÇÃO!:

- Este produto é adequado para crianças com idade igual ou superior a 36 meses e adultos com peso até 110 kg.
- É PROIBIDO colocar este produto na proximidade de uma janela. A criança pode utilizá-lo como um degrau e, em consequência, cair pela janela.
- Colocar o produto junto à chama aberta e outras fontes de calor pressupõe um risco que é preciso ter em conta.
- É PROIBIDO colocar este produto na proximidade de uma janela porque as cordas das persianas ou cortinas podem asfixiar a criança
- Todos os elementos de montagem deve estar sempre bem apertados.
- Não utilizar a cadeirinha se alguma das suas peças estiver quebrada, rasgada ou incompleta. Utilizar só as peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
- O dispositivo de suporte deve ser desinstalado/coberto quando o produto estiver a ser utilizado como cadeira de criança.



Lista de peças

1.	Pernas da cadeira (A i B)*	11.	Cobertura de silicone
2.	Base da cadeira*	12.	Brinquedos x2*
3.	Corpo da cadeira *	13.	Arco*
4.	Pernas dianteiras(A i B)	14.	Almofada do assento

5.	Pernas traseiras	15A	Parafusos (M6x34) x 4
6.	Base dos pés	15B	Parafusos (M6x22) x 4
7.	Assento	15C	Parafusos (M5x20) x 4
8.	Cinto com fecho de segurança	15D	Parafusos * (Ø4x7mm) x 2
9.	Bandeja	16.	Chave
10.	Suporte		

* Elementos disponíveis no conjunto do assento com cadeira.

1. Cadeira*:

Para a montagem do produto, necessitará de uma chave de fendas (não incluída). A segunda ferramenta necessária (no caso da montagem mais elevada) é uma chave allen incluída no conjunto (situada debaixo do assento da cadeira).

A cadeira tem duas versões de montagem: uma cadeira baixa e uma cadeira alta.

1.A. Montagem da cadeira baixa*:

Insira a perna da cadeira (1) na base (2), o lado de corte do "adaptador" deve ser colocado no interior da estrutura (Fig. A I). Preste atenção ao entalhe na extremidade do tubo base. Deve encaixar o botão cobertos do pé com a perna da cadeira. No próximo passo, vai precisar de uma chave de fendas. Junte a perna e a base da cadeira com o parafuso nº 15 D (o parafuso deve passar do fundo através do pé, da base e da perna da cadeira (Fig. A II). Repita com a outra perna. Certifique-se de que as pernas não saem da base, nem estão torcidas. Coloque a estrutura resultante sobre uma superfície uniforme e plana. Coloque o corpo da cadeira sobre uma superfície limpa e uniforme para que os adaptadores estejam no topo. Desdobre os adaptadores – puxe-os para o exterior do sofá (Fig.B). O bloqueio correto dos adaptadores é sinalizado clicando nos fechos na estrutura da cadeira. Em seguida, coloque os adaptadores da cadeira nas pernas, o conjunto está correto quando fizer o característico clique (Fig.C).

1.B. Montagem da cadeira alta*:

Coloque uma das pernas dianteiras (4) sobre uma superfície plana de modo a que a parte lisa dela fique visível. Insira a perna (4) nas patas traseiras (5) (Fig. D) e aperte com a chave Allen (16) com dois parafusos nº 15 B. Repita com a outra perna dianteira e posicione a estrutura na posição vertical (Fig. E). Certifique-se de que os parafusos estão bem apertados e que a estrutura está estável. Deslize o apoio para os pés (6) entre as pernas da cadeira (os elementos metálicos nas laterais do apoio para os pés devem deslizar para as ranhuras das pernas) e coloque-os na parte inferior das pernas ao nível da sua escolha (Fig. F). Ligue o apoio para os pés às pernas com dois parafusos nº 15 A. Coloque o corpo da cadeira numa superfície limpa e uniforme de modo a que os adaptadores estejam na parte superior. Desdobre os adaptadores – puxe-os para o exterior do sofá (Fig.B). O bloqueio correto dos adaptadores é sinalizado clicando nos fechos na estrutura da cadeira. Ponha a cadeira na estrutura resultante (Fig. G), o conjunto está correto quando fizer o característico clique.

1.C. Montagem do arco com brinquedos*:

Inserir brinquedos (12) fixos na cadeira com uma ilhós no arco (13) (Fig. H). Insira o arco no orifício dos brinquedos e na abertura da armação da cadeira (Fig. I).

1.D. Desmontagem da cadeira*:

Há duas alavancas na parte de trás dos adaptadores. Pressione-os simultaneamente (Fig. J) e levante a cadeira. Para dobrar a cadeira plana, desbloqueie os fechos no interior do adaptador. Desaparafuse as pernas da cadeira. **ATENÇÃO!** Não fazer quaisquer alterações ao produto com a bebé no seu interior!

2. Cadeira para alimentar:

Instalação das pernas da cadeira - ver capítulo 1.B "Instalação da cadeira alta". Depois de instalar o apoio para os pés, insira o assento (7) entre as pernas da cadeira (Fig. K). Coloque o assento no nível 1 (o mais alto) e ligue-o às pernas com dois parafusos nº 15 A. Em seguida, coloque a parte de trás da cadeira nos entalhes na parte superior das pernas (Fig. L I). Aperte o descanso da perna com quatro parafusos nº 15C (Fig. L II). Coloque a almofada incluída no assento (14). Apere os cintos da almofada com velcro debaixo do assento. O cinto (8) insirir primeiro nos dois furos na parte de trás (Fig.M I) e, em seguida, no orifício do assento (certifique-se de que os elementos estão ligados com segurança) (Fig.M II). Posicione a bandeja (9) de modo a que as suas extremidades estejam nas ranhuras do cinto com fitas (Fig. N 1), em seguida, empurre a bandeja para baixo (certifique-se de que a bandeja e o cinto estão corretamente ligadas) (Fig. N 2). Aplique a cobertura de silicone (11) à bandeja. A cadeira pode ser colocada à mesa sem uma bandeja (Fig. R). Comentário! Esteja ciente da possibilidade de que, a criança pode empurrar a cadeira com as pernas da borda da mesa.

2.A. Regulação da altura do apoio para os pés:

Ajuste a altura do apoio para os pés à altura da criança. Posicione o apoio para os pés (6) na altura desejada e ligue-o às pernas da cadeira (4) com dois parafusos nº 15 A para que as pernas da criança se apoiem livremente.

2.B. Desmontagem da bandeja e cinto com fecho de segurança:

Por baixo da bandeja há um botão (Fig. O). Pressione-o e puxe a bandeja para cima e para a sua direção.

Para retirar a cinto com fecho, pressione o botão situado debaixo do assento e puxe o cinto para cima, desligando-a do assento e do encosto (Fig.P).

3. Cadeira até 110 kg:

Instalação das pernas da cadeira - ver capítulo 1.B "Instalação da cadeira alta". O apoio para os pés pode ser montado ou ignorado se o utilizador-alvo puder descansar livremente as pernas no chão. Insira o assento (7) entre as pernas da cadeira (Fig. K). Coloque a cadeira no nível desejado e ligue-a às pernas com dois parafusos nº 15 A. Em seguida, coloque o encosto da cadeira nos entalhes na parte superior das pernas (Fig. L I). Torça o descanso da perna com quatro parafusos Nº 15C (Fig. L II).

3.A Regulação da altura e profundidade da posição do assento:

O assento como cadeira pode ser montado em um dos quatro níveis marcados nas pernas. Coloque a cadeira na posição desejada e ligue-a às pernas com dois parafusos nº 15 A.

Além disso, o assento como cadeira tem um ajuste de profundidade de 3 posições (Fig. R). Desaparafusar os parafusos que ligam a placa superior do assento à sua armação (Fig. R I, R II, R III). Ajuste a profundidade do assento às suas necessidades e reconecte ambos os elementos apertando os três parafusos. Posição 1 – a mais retraída. Posição 3 – a mais saliente. Comentário! No caso de uma cadeira alta, a placa superior do assento deve ser colocada na posição 1 - a mais retraída.

Lembre-se, que a chave (16) pode ser guardada no suporte debaixo do assento.

4. Regulação do cinto:

No caso de uma cadeira de balanço ou fixa, o comprimento do cinto é ajustado movendo as fivelas de plástico ao longo das tiras. O cinto devem ser sempre ajustadas para segurar a criança com segurança.

5. Limpeza:

Tecido da cadeira: Desaperte o velcro debaixo do assento e, em seguida, puxe o fecho de correr. Desligue as prensas que ligam à armação. Empurre a bainha para fora da armação. Lavar à mão.

Brinquedos: lavar à mão com um detergente suave.

Armação da espreguiçadeira e cadeira: limpe com um pano húmido com a adição de um agente de lavagem suave.

Fitas da cadeira: limpe com um pano húmido. Os fechos não devem ser retirados das fitas.

Almofada: lavagem à mão.

Cobertura de silicone: lave em água morna com a adição de um agente de limpeza suave. É possível lavar a cobertura na máquina de lavar loiça utilizando agentes de limpeza normais.

GARANTIA

O texto completo das Condições de Garantia está disponível no site WWW.KINDERKRAFT.COM

RO

STIMATE CLIENT!

Mulțumim pentru achiziționarea produsului Kinderkraft.

Creăm cu gđul la copilul Dvs. – întotdeauna avem în vedere siguranța și calitatea, asigurând astfel confortul celei mai bune alegeri.

**IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI
PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT**

PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Observații cu privire la siguranță și măsurile de precauție

ȘEZLONG

AVERTISMENT

- Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.
- Încetează folosirea produsului dacă cel mic începe să stea în fund.
- Nu utiliza niciodată acest produs pe suprafețe înalte (de ex. pe masă).
- Utilizează întotdeauna centurile de siguranță.
- Nu folosiți niciodată bara cu jucării ca un mâner pentru transportarea produsului.
- Nu deplasați și nu ridicați produsul împreună cu copilul înăuntru.
- Nu permite niciodată copilului să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește patul sau pătuțul. Copilul trebuie așezat într-un pătuț pentru copii potrivit sau într-un pat atunci când are nevoie de somn.
- Produsul nu trebuie utilizat dacă vreunul din elemente este deteriorat sau lipsește.
- Nu trebuie utilizate accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător.

SCAUN PENTRU ALĂPTAT

AVERTISMENT!:

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .
- Folosește sistemul de prindere.
- Pericole de cădere: Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
- Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
- Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacăra deschisă.

- **Fiți conștienți de riscul de răsturnare, dacă copilul este capabil de a se împinge cu picioare de la masă sau de orice altă construcție.**
- A nu se utiliza produsul până când copilul nu va fi capabil să stea singur.
- A nu se utiliza produsul în cazul crăpări, ruperi sau lipsei oricărei piese.
- Scaunul înalt este destinat copiilor în vârstă de până la 36 de luni, cu o greutate de maximum 15 kg, care sunt capabili să stea în șezut fără a fi ajutați.
- Verificați întotdeauna securitatea și stabilitatea scaunului înalt înainte de utilizare.
- Asigurați-vă că hamurile existente sunt reglate în mod corect.
- A nu se deplasa și a nu se ridica produsul cu copilul înăuntru.
- A nu se utiliza alte accesorii sau piese de schimb decât cele aprobate de către producător.
- Pentru a evita rănirea atunci când pliați și deschideți produsul, asigurați-vă că copilul nu se află în vecinătatea produsului.
- Scaunul pentru copii plasat sub fereastră poate fi folosit de copil ca treaptă și poate duce la căderea acestuia pe fereastră.

COVORAȘ SILICON:

Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră

- Folosiți produsul sub supravegherea unei persoane adulte.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul. Dacă observați orice deteriorare sau semne de uzură a produsului, întrerupeți utilizarea și aruncați-l.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a le servi copilului.
- Vârsta recomandată: 6m +.
- Temperatura maximă a alimentelor pe covoraș - 40 ° C.
- Spălați covorașul înainte de prima utilizare.
- Nu curățați mat cu obiecte ascuțite sau agenți corozivi care l-ar putea deteriora. Nu opăriți mat cu apă clocotită.

- După fiecare utilizare curățați bine covorașul. Depozitați într-un loc inaccesibil copiilor și animalelor după ce este complet uscat.
- Anumite produse alimentare sunt capabile în mod natural să păteze suprafețele cu care vin în contact cu ele.
- Expunerea covorașului din silicon pe termen lung la acțiunea razelor UV poate afecta aspectul general al acestuia.
- Nu folosiți covorașul pentru a încălzi alimente în cuptoarele tradiționale și cu microunde.
- Covorașul nu este jucărie.

LOCURI PENTRU COPII

AVERTISMENT!:

- Acest produs este potrivit pentru copiii cu vârsta de 36 de luni și peste și pentru adulții cu greutatea de până la 110 kg.
- **NU așezați acest produs lângă fereastră.** Copilul îl poate folosi ca treaptă, ceea ce poate duce la căderea pe fereastră.
- Există riscuri de care trebuie să fiți conștienți atunci când plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură.
- **NU așezați acest produs lângă fereastră deoarece cablurile jaluzelelor sau draperiilor pot fi cauza sufocării copilului.**
- Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător.
- Nu folosiți scaunul dacă vreun element al acestuia este crăpat, rupt sau incomplet. Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător
- Sistemul de siguranță pentru copii trebuie îndepărtat/acoperit atunci când produsul este folosit ca scaun pentru copiii mai mari.



Lista de piese

1.	Picioare șezlong (A i B)*	11.	Covoraș silikon
2.	Baza șezlong*	12.	Jucării x2*
3.	Corp șezlong*	13.	Arcadă*
4.	Picioare față (A i B)	14.	Pernă pentru șezut
5.	Picioare spate	15A	Șuruburi (M6x34) x 4
6.	Suport pentru picioare	15B	Șuruburi (M6x22) x 4
7.	Șezut	15C	Șuruburi (M5x20) x 4
8.	Arcadă cu centuri de siguranță	15D	Holt-șuruburi* (Ø4x7mm) x 2
9.	Tavă	16.	Cheie hexagonală
10.	Spătar		

*Elemente disponibile în setul scaun cu șezlong.

1. Șezlong*:

Pentru a putea asambla produsul veți avea nevoie de o șurubelniță în cruce (nu este inclusă). O altă unealtă necesară (în cazul montării șezlongului înalt) este cheia hexagonală care este atașată la set (se află sub șezutul scaunului). Șezlongul are două opțiuni de montare: șezlong jos și șezlong înalt.

1.A. Montarea șezlongului jos*:

Piciorul șezlongului (1) trebuie glisat în baza șezlongului (2), partea tăiată a „adaptorului” ar trebui să fie în interiorul construcției (fig. A I). Observați creștătura de la capătul tubului de bază. Ar trebui să se blocheze cu ajutorul dinților acoperiți cu piciorușul pe piciorul șezlongului. În pasul următor, veți avea nevoie de o șurubelniță. Conectați piciorul și baza șezlongului cu holt-șurubul nr. 15 D (holt-șurubul ar trebui să treacă prin picioruș, baza și piciorul șezlongului)(fig. A II). Procedeți la fel cu celălalt picior. Asigurați-vă că picioarele nu ies din bază și că nu pot fi sucite. Așezați construcția rezultată pe o suprafață egală și plană. Așezați corpul șezlongului pe o suprafață curată și uniformă, cu adaptoarele direcționate în sus. Desfaceți adaptoarele - trageți-le spre exteriorul șezlongului (fig. B). Blocarea corectă a adaptoarelor este semnalată printr-un clic al zăvoarelor de pe cadrul șezlongului. Apoi glisați adaptoarele șezlongului pe picioare, asamblarea corectă se caracterizează printr-un clic (fig. C).

1.B. Montarea șezlongului înalt*:

Așezați unul dintre picioarele din față (4) pe o suprafață plană, astfel încât partea netedă să fie vizibilă. Introduceți piciorul (4) în picioarele din spate (5) (fig. D) și uniți-le cu ajutorul cheii hexagonale (16) folosind două șuruburi nr.15 B. Procedeți la fel și cu celălalt picior din față și puneți construcția în poziție verticală. (fig. E). Asigurați-vă că șuruburile sunt strânse corespunzător și că, construcția este stabilă. Introduceți suportul pentru picioare (6) între picioarele scaunului (elementele metalice de pe părțile laterale ale suportului pentru picioare trebuie să se potrivească în

canelurile de pe picioare) și așezați partea inferioară a picioarelor la nivelul dorit (fig. F). Conectați suportul pentru picioare la picioare cu două șuruburi nr. 15 A. Așezați corpul șezlongului pe o suprafață curată și uniformă, cu adaptoarele direcționate în sus. Desfaceți adaptoarele - trageți-le spre exteriorul șezlongului (fig. B). Blocarea corectă a adaptoarelor este semnalată printr-un clic al zăvoarelor de pe cadrul șezlongului. Șezlongul puneți-l pe construcția care a luat naștere (fig. G), montarea corectă este semnalată de un clic caracteristic.

1.C. Montarea arcadei cu jucării*:

Fixați jucăriile (12) atașate la șezlong în ochiurile de pe arcadă (13) (fig. H). Arcada cu jucării introduceți-o în orificiul de pe cadrul șezlongului (fig. I).

1.D. Demontarea șezlongului*:

Există două pârghii în partea din spate a adaptoarelor se găsesc două pârghii. Apăsăți-le simultan (fig. J) și ridicați șezlongul. Pentru a rabata șezutul șezlongului, deblocați zăvoarele vizibile pe interiorul adaptorului. Desurubați picioarele șezlongului. NOTĂ! Nu faceți nicio modificare a produsului cu copilul așezat pe acesta!

2. Scaun înalt pentru hrănire:

Montarea picioarelor scaunului - vezi capitolul 1.B „Montarea șezlongului înalt”. După montarea suportului pentru picioare în locul șezlongului, glisați șezutul (7) între picioarele scaunului (fig. K). Setăți șezutul la nivelul 1 (cel mai înalt) și uniți cu picioarele cu două șuruburi nr 15 A. Apoi introduceți spătarul scaunului în canelurile din partea superioară a piciorului (fig. L I). Fixați spătarul și picioarele cu cele patru șuruburi nr. 15C (fig. L II). Pe șezut puneți perna (14) atașată la șezlong. Centurile pernei trebuie fixate sub scaun cu ajutorul benzilor cu arici. Arcada cu centurile (8) trebuie fixată în cele două orificii din spătar (fig. M I) și apoi în orificiul din șezut (asigurați-vă că elementele sunt bine conectate) (fig. M II). Tava (9) trebuie setată astfel încât capetele acesteia să intre în canelurile de pe arcada cu centuri (fig. N 1), apoi împingeți tava în jos (asigurați-vă că tava și arcada sunt conectate corect) (fig. N 2). Puneți covorașul de silicon (11) pe tavă. Scaunul poate fi așezat la masă fără utilizarea tăvii (fig. R). Atenție! Fiți conștienți de faptul că, copilul se poate împinge cu picioarele de blatul mesei.

2.A. Reglarea înălțimii poziției suportului pentru picioare:

Înălțimea suportului pentru picioare trebuie reglată în funcție de înălțimea copilului. Reglați suportul pentru picioare (6) la înălțimea dorită și conectați-l la picioarele scaunului (4) cu două șuruburi nr. 15 A astfel încât picioarele copilului să se odihnească liber.

2.B. Demontarea tăvii și a arcadei cu centuri:

Sub tavă se află un buton (fig. O). Apăsăți-l și trageți de tavă în sus și spre dvs.

Pentru a demonta arcada cu centuri trebuie apăsăți butonul de sub șezut și tras de arcadă în sus deconectând-o astfel de la șezut și spătar (fig. P).

3. Scaun până la max 110 kg:

Montarea picioarelor scaunului - vezi capitolul 1.B „Montarea șezlongului înalt”. Suportul pentru picioare poate fi montat sau omis dacă utilizatorul poate să-și sprijine picioarele liber pe sol. Glisați șezutul (7) între picioarele scaunului (fig. K). Setăți șezutul la nivelul selectat și conectați-l la picioare cu două șuruburi nr. 15 A. Apoi introduceți spătarul scaunului în canelurile din partea superioară a picioarelor (fig. L I). Uniți spătarul și picioarele cu cele patru șuruburi nr. 15C (fig. L II).

3.A Reglarea înălțimii și adâncimii poziției șezutului:

Șezutul în funcția de scaun poate fi montat pe unul dintre cele patru niveluri marcate pe picioare. Setăți șezutul în poziția dorită și conectați-l la picioare folosind două șuruburi nr. 15A.

Suplimentar, șezutul în funcția de scaun are posibilitate de reglare a adâncimii în 3 trepte (fig. R). Scoateți șuruburile care leagă placa superioară a șezutului de cadrul acestuia (fig. R I, R II, R III). Adaptați adâncimea șezutului în funcție de nevoile dvs. și re conectați cele două elemente prin fixarea cu trei șuruburi. Poziția 1 - cea mai în interior. Poziția 3 - cea mai în exterior. Atenție! În cazul unui scaun înalt, placa superioară a șezutului trebuie să fie în poziția 1 - poziția cea mai în interior.

Țineți minte că, cheia imbus (16) poate fi ascunsă în suportul de sub șezut.

4. Reglarea centurilor:

În cazul șezlongului și a scaunului înalt, lungimea centurilor este reglată prin deplasarea cataramelor din plastic de-a lungul centurilor. Centurile trebuie întotdeauna ajustate astfel încât copilul să fie în siguranță.

5. Curățare:

Husa șezlongului: Desfaceți banda cu arici de sub șezutul șezlongului, apoi desfaceți fermoarul. Desfaceți capsele care unesc husa cu cadrul. Dați jos husa de pe cadrul. Spălați manual.

Jucăriile: spălați manual cu adaos de agent de spălare delicat.

Cadrul șezlongului și a scaunului: curățați cu o cârpă umedă cu adaos de agent de spălare delicat.

Centurile scaunului: curățați cu o cârpă umedă. Centurile nu trebuie deconectate de la arcadă.

Perna: spălați manual.

Covoraș silicon: spălați în apă caldă cu detergent delicat. Este posibil să curățați covorașul în mașina de spălat folosind agenți de curățare standard.

GARANȚII

Garantijas noteikumu pilns saturs ir pieejams tīmekļa vietnē WWW.KINDERKRAFT.COM

RU

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!

Благодарим вас за покупку продукта Kinderkraft.

Мы творим, думая о вашем ребенке - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, обеспечивая комфорт лучшего выбора.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Информация о безопасности и мерах предосторожности
ШЕЗЛОНГ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Прекратите использовать данное изделие, когда ваш ребенок начнет пробовать садиться.
- Никогда не используйте данное изделие на приподнятых поверхностях (напр., на столе).
- Всегда используйте ремни безопасности.
- Никогда не используйте игрушечную ручку в качестве ручки для переноски продукта.
- Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок

внутри.

- Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Это изделие не заменит детскую кроватку. Если вашему ребенку необходимо поспать, его следует положить в кроватку.
- Не используйте данное изделие, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют.
- Не используйте аксессуаров или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.

СТУЛ ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- **Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.**
- **Всегда используйте удерживающую систему.**
- **Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.**
- **Не используйте продукт, если все компоненты не установлены должным**
- **Помните об опасности открытого огня или других источников высокой температуры, таких как электрические плиты, газовые плиты и т.д. рядом с продуктом.**
- **Имейте в виду риск опрокидывания, если ваш ребенок может отодвинуть ноги от стола или любой другой конструкции.**
- Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Не используйте изделие, если оно сломалось, порвалось или отсутствует какая-либо часть.
- Высокий стул предназначен для детей до 36 месяцев, весом до 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно.
- Всегда проверяйте, что продукт безопасен и стабилен перед использованием.
- Убедитесь, что жгут установлен правильно.
- Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.

- Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от утвержденных производителем.
- Чтобы избежать травм при складывании или раскладывании изделия, следите за тем, чтобы рядом не было детей.
- Детское кресло, поставленное под окном, может быть использовано ребенком в качестве ступеньки и привести к падению ребенка из окна.

СИЛИКОНОВЫЙ КОВРИК:

Для безопасности и здоровья вашего ребенка

- Использовать продукт только под наблюдением взрослых.
- Проверять продукт перед каждым использованием. Если вы заметили повреждения или признаки износа, прекратите использование и утилизируйте изделие.
- Всегда проверяйте температуру пищи, прежде чем давать ее ребенку.
- Рекомендуемый возраст: 6м+.
- Максимальная температура пищи на коврике - 40 °С.
- Промыть коврик перед первым использованием.
- Не чистите коврик острыми предметами или едкими средствами, которые могут повредить его.
- Не пропаривать коврик кипятком.
- Тщательно очищайте коврик после каждого использования. После полного высыхания хранить в недоступном для детей и животных месте.
- Некоторые продукты питания могут окрашивать поверхности, с которыми они соприкасаются.
- Подвержение силиконового коврика длительному воздействию ультрафиолетового излучения может повлиять на его общий внешний вид.
- Не используйте коврик для разогрева пищи в обычных или микроволновых печах.
- Коврик — это не игрушка.

СИДЕНЬЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- Этот продукт подходит для детей в возрасте от 36 месяцев и взрослых весом до 110 кг.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать этот продукт возле окна. Ребенок может использовать его как ступеньку, что может привести к выпадению из окна.
- Существуют риски, о которых вы должны знать, размещая изделие рядом с открытым огнем и другими источниками тепла.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать этот продукт возле окна, так как шнуры от жалюзи или занавесок могут задушить ребенка.
- Все крепежные элементы всегда должны быть правильно затянуты.
- Не используйте стул, если какая-либо его часть треснута, порвана или неполна. Используйте только запчасти, одобренные производителем.
- Ограничитель должен быть снят / закрыт, когда изделие используется в качестве стула Для детей старшего возраста.



Список деталей

1.	Ножки шезлонга (А и В)*	11.	Силиконовый коврик*.
2.	Основание шезлонга *	12.	Игрушки х2*
3.	Корпус шезлонга *	13.	Дуга*
4.	Передние ножки (А и В)	14.	Подушка сиденья*
5.	Задние ножки	15А	Болт (М6х34) х 4
6.	Подножка	15В	Болт (М6х22) х 4
7.	Сиденье	15С	Болт (М5х20) х 4
8.	Ограничитель с ремнями безопасности*	15D	Винт * (Ø4х7 мм) х 2
9.	Поднос*	16.	Имбусовый ключ
10.	Спинка		

*Элементы, доступные в комплекте со стульчиком для кормления и шезлонгом.

1. Шезлонг:

Для монтажа изделия вам понадобится крестовая отвертка (не входит в комплект). Вторым инструментом, который вам понадобится (если вы устанавливаете высокий шезлонг), — это имбусовый (шестигранный) ключ, входящий в комплект (находится под сиденьем стульчика).

Шезлонг имеет два варианта сборки: напольный шезлонг и высокий шезлонг.

1.А. Сборка напольного шезлонга:

Вставьте ножку шезлонга (1) в основание шезлонга (2), вырезанная сторона "адаптера" должна находиться на внутренней стороне конструкции (рис. А I). Обратите внимание на вырез на конце трубки основания. Он должен заклинить так, чтобы его резьба была закрыта муфтой на ножке шезлонга. На следующем этапе вам понадобится отвертка. Соедините ножку и основание шезлонга с помощью винта № 15 D (винт должен пройти снизу через муфту, основание и ножку шезлонга (рис. А II). Повторите действие с другой ножкой. Убедитесь, что ножки не выскальзывают из основания и не прокручиваются. Поместите полученную конструкцию на ровную, плоскую поверхность. Поместите корпус шезлонга на чистую ровную поверхность таким образом, чтобы адаптеры находились сверху. Раздвиньте адаптеры и тяните их к внешней стороне шезлонга (рис. В). О правильной фиксации адаптеров свидетельствует щелчок защелок на раме шезлонга. Затем наденьте адаптеры шезлонга на ножки: правильная установка характеризуется щелчком (рис. С).

1.В. Сборка высокого шезлонга:

Положите одну из передних ножек (4) на плоскую поверхность таким образом, чтобы была видна ее гладкая часть. Вставьте ножку (4) в задние ножки (5) (рис. D) и скрутите их с помощью имбусного (шестигранный) ключа (16) двумя болтами № 15 В. Аналогичные действия произведите и с другой передней ножкой и установите конструкцию в вертикальное положение (рис. E). Убедитесь, что болты затянуты правильно и конструкция устойчива. Вставьте подножку (6) между ножками стульчика (металлические части по бокам подножки должны войти в пазы на ножках) и установите в нижней части ножек на выбранном вами уровне (рис. F). Соедините подножку с ножками при помощи двух болтов № 15 А. Поместите корпус шезлонга на чистую ровную поверхность таким образом, чтобы адаптеры находились сверху. Раздвиньте адаптеры и потяните их к внешней стороне шезлонга (рис. В). О правильной фиксации адаптеров свидетельствует щелчок защелок на раме шезлонга. Установите шезлонг на полученную конструкцию (рис. G): правильная сборка характеризуется щелчком.

1.С. Установка дуги с игрушками:

Зацепите игрушки (12), прилагаемые к шезлонгу, за проушины дуги(13) (рис. H). Вставьте дугу с игрушками в отверстие в раме шезлонга (рис. I).

1.D. Разборка шезлонга:

На задней стороне адаптеров есть два рычага. Нажмите на них одновременно (рис. J) и поднимите шезлонг. Чтобы сложить сиденье шезлонга в горизонтальное положение, разблокируйте защелки, показанные на . Выкрутите ножки стульчика. ВНИМАНИЕ! Не вносите никаких изменений в изделие, когда в нем находится ребенок!

2. Стульчик для кормления (рис. Q):

См. раздел 1.В "Сборка высокого шезлонга" для монтажа ножек стульчика. Установив подножку вместо шезлонга, вставьте сиденье (7) между ножками стульчика (рис. К). Установите сиденье на уровне 1 (самый высокий) и присоедините его к ножкам двумя болтами № 15 А. Затем вставьте спинку стульчика в вырезы в верхней части ножек (рис. L I). Прикрутите спинку к ножкам четырьмя болтами № 15С (рис. L II). Установите на сиденье подушку (14) из комплекта. Закрепите ремни подушки с помощью липучек под сиденьем. Ограничитель с ремнями (8) вставьте в два отверстия в спинке (рис. М I), а затем в отверстие в сиденье (убедитесь, что детали надежно соединены) (рис. М II). Поднос (9) установите таким образом, чтобы его выступающие части находились в пазах в ограничителе с ремнями (рис. N 1), затем сдвиньте поднос вниз (убедитесь, что поднос и ограничитель соединены правильно) (рис. N 2). Поместите силиконовый коврик (11) на поднос. Стульчик можно поставить возле стола без использования подноса(рис. R). Внимание! Помните, что ваш ребенок может оттолкнуться ногами от края стола.

2.А. Регулировка высоты подножки:

Отрегулируйте высоту подножки в зависимости от роста вашего ребенка. Установите подножку (6) на выбранной высоте и соедините ее с ножками стульчика (4) двумя болтами № 15 А таким образом, чтобы ребенок свободно опирался ногами.

2.В. Разборка подноса и ограничителя с ремнями:

Под подносом находится кнопка (рис. О). Нажмите на нее и потяните поднос вверх и на себя.

Чтобы снять ограничитель с ремнями, необходимо нажать на кнопку под сиденьем и потянуть его вверх, отсоединяя его от сиденья и спинки (рис. Р).

3. Стульчик до 110 кг (рис. S):

См. раздел 1.В "Сборка высокого шезлонга" для сборки ножек стульчика. Подножка может быть установлена или может отсутствовать вообще, если пользователю будет удобно свободно опираться ногами на пол. Вставьте сиденье (7) между ножками стульчика (рис. К). Установите сиденье на нужном уровне и соедините его с ножками двумя болтами № 15 А. Затем вставьте спинку стульчика в вырезы в верхней части ножек (рис. L I). Прикрутите спинку к ножкам четырьмя болтами № 15С (рис. L II).

3.А Регулировка высоты и глубины положения сиденья:

Сиденье в виде стульчика может быть установлено на одном из четырех уровней, обозначенных на ножках. Установите сиденье в желаемое положение и соедините его с ножками с помощью двух болтов № 15 А.

Кроме того, сиденье в функции стульчика имеет 3-ступенчатую регулировку глубины (рис. R). Открутите болты, соединяющие верхнюю панель сиденья с его рамой(рис. R I, R II, R III). Отрегулируйте глубину сиденья в соответствии с вашими потребностями и снова соедините два элемента, прикрутив их тремя болтами. Положение 1 — максимально задвинутое. Положение 3 — максимально выдвинутое. Внимание! В стульчике для кормления верхняя панель сиденья должна быть установлена в положение 1, то есть в максимально задвинутое. Помните, что имбусовый (шестигранный) ключ (16) можно хранить в держателе под сиденьем.

4. Регулировка ремней:

В шезлонге и в стульчике для кормления длина ремней регулируется путем перемещения пластиковых пряжек вдоль ремней. Ремни всегда должны быть отрегулированы таким образом, чтобы надежно придерживать ребенка.

5. Чистка:

Чехол шезлонга: отстегните липучку под сиденьем шезлонга, затем расстегните молнию. Отсоедините крепежные элементы, соединяющие чехол с рамой. Снимите чехол с рамы. Стирать вручную.

Игрушки: стирать вручную с мягким моющим средством.

Рама шезлонга и стульчика: чистить влажными салфетками с добавлением мягкого моющего средства.

Ремни стульчика: чистить влажной салфеткой. Не отсоединяйте ремни от ограничителя самостоятельно.

Подушка: стирать вручную.

Силиконовый коврик: мыть в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства. Коврик можно мыть в посудомоечной машине с использованием обычных чистящих средств

ГАРАНТИЯ

Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

**Poznámky ohľadom bezpečnosti a bezpečnostných opatrení
LEŽADLO**

UPOZORNENIE

- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- **Výrobok prestaňte používať, keď dieťa začína sedieť.**
- **Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených povrchoch (napr. na stole).**
- **Vždy používajte bezpečnostné pásy.**
- **Oblúk s hračkami nikdy nepoužívajte ako rúčku na prenášanie produktu.**
- **Produkt nepresúvajte ani nedvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.**
- **Nikdy nedovoľte dieťaťu spať v tomto výrobku. Tento výrobok nie je náhradou detskej postieľky alebo postele. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by byť umiestnené do vhodnej postieľky alebo postele.**
- **Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.**
- **Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely, než ktoré odporúča výrobca.**

STOLIČKA NA KRMENIE

UPOZORNENIE!:

- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- **Vždy používajte detskú zábranu.**
- **Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.**

- **Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.**
- **Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.**
- Produkt nepoužívajte, kým dieťa nedokáže samostatne sedieť.
- Produkt nepoužívajte v prípade prasknutia, pretrhnutia alebo straty ktorejkoľvek časti.
- Vysoká stolička je určená pre deti vo veku do 36 mesiacov, s hmotnosťou do 15 kg, ktoré dokážu samostatne sedieť.
- Pred každým použitím treba skontrolovať, či produkt zaisťuje bezpečnosť a či je stabilný.
- Ubezpečte sa, že sú popruhy správne zložené.
- Produkt nepresúvajte ani nezdvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.
- Nepoužívajte náhradné diely ani príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.
- Pri skladaní a rozkladaní produktu sa ubezpečte, že deti nie sú na blízku, aby ste predišli zraneniam.
- Če stol postavíte v blízkosti okna, otrok ga lahko uporabi kot stopnico in pade iz okna.

SILIKONSKI POGRIJNEK:

Pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa

- Uporabljeni le pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek. Če ugotovite poškodbe ali znake izrabe izdelka, prenehajte z uporabo in odstranite izdelek.
- Vedno preverite temperaturo jedi, preden jo postrežete otroku.
- Priporočena starost otroka: 6m+.
- Največja temperatura jedi na pogrinjku – 40 °C.
- Pred prvo uporabo operite pogrinjek.
- Za čiščenje pogrinjka ne uporabite ostrih predmetov ali jedkih sredstev, ki ga lahko poškodujejo.

- Ne sterilizirajte z vročo vodo.
- Po vsaki uporabi pogrinjek natančno operite. Osušeno hranite zunaj dosega otrok in hišnih živali.
- Nekatera živila lahko na naraven način obarvajo površino, katere dotikajo.
- Dolgotrajna izpostavljenost Uv-žarkom lahko vpliva na videz pogrinjka.
- Ne uporabite pogrinjka za segrevanje jedi v navadnih in mikrovalovnih pečicah.
- Pogrinjek ni igrača.

SEDENIE PRE DETI

UPOZORNENIE!:

- Tento výrobok je vhodný pre deti od 36 mesiacov a dospelých s hmotnosťou do 110 kg.
- **NEUMIESTŇUJTE** tento výrobok blízko okna. Dieťa ho môže použiť ako stupienok, čo môže viesť k vypadnutiu z okna.
- Umiestnenie produktu v blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla predstavuje riziko, ktoré by ste si mali uvedomiť.
- **NEUMIESTŇUJTE** tento výrobok blízko okna, pretože šnúrky zo žalúzií alebo záclon môžu dieťa udusiť.
- Všetky upevňovacie prvky by mali byť vždy riadne dotiahnuté.
- Nepoužívajte stoličku, ak je niektorá jej časť prasknutá, roztrhnutá alebo neúplná. Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
- Pridržiavacie zariadenie je potrebné demontovať/zakryť, ak sa výrobok používa ako stolička pre staršie deti.



Zoznam dielov

1.	Noge ležalnika (A in B)*	11.	Silikonski pogrinjek*
2.	Osnova ležalnika*	12.	Igrrač x2*
3.	Okvir ležalnika*	13.	Lok*
4.	Sprednje noge (A in B)	14.	Blazina za sedež*
5.	Zadnje noge	15A	Vijaki (M6x34) x 4
6.	Opora za noge	15B	Vijaki (M6x22) x 4
7.	Sedež	15C	Vijaki (M5x20) x 4
8.	Lok z varnostnimi pasovi*	15D	Vijak* (Ø4x7mm) x 2
9.	Pladenj*	16.	Imbus
10.	Naslon:		

*Elementi na voljo v kompletu stol za hranjenje + ležalnik

1. Ležalnik*:

Za sestavljanje izdelka potrebujete križni izvijač (ni priložen). Potrebujete tudi (za sestavljanje visokega ležalnika) ključ imbus, ki je priložen izdelku (nahaja se pod sedežem stola).

Ležalnik lahko sestavite na dva načina: kot nizki ali visoki ležalnik.

1.A. Sestavljanje nizkega ležalnika*:

Nogo ležalnika (1) vtaknite v osnovo ležalnika (2), izrezana stran »adapterja« mora biti na zunanji strani konstrukcije (slika A I). Pazite na izreze na koncu cevi osnove. Izrez se mora zagoditi med zobci, ki so skriti v nogi ležalnika. Pri naslednjem koraku boste potrebovali izvijač. Z vijakom št. 15 D povežite nogo in osnovo ležalnika (vijak mora iti od spodaj skozi podložko, osnovo in nogo ležalnika (slika A II)). Ponovite korak za drugo nogo. Prepričajte se, da se nogi ne izmuzneta iz osnove ter da jih ni mogoče obrniti. Sestavljeno konstrukcijo postavite na ravno podlago. Okvir ležalnika položite na čisti in ravni podlagi tako, da so adapterji zgoraj. Odprite adapterje - povlecite jih do zunanje strani ležalnika (slika B). Če so adapterji pravilno zaklenjeni, slišali boste klik. Nato postavite adapterje ležalnika na noge. Če to storite pravilno, slišali boste klik (slika C).

1.B. Sestavljanje visokega ležalnika*:

Položite eno sprednjo nogo (4) na ravni površini tako, da se vidi njen gladek del. Vtaknite nogo (4) v zadnje noge (5) (slika D) in privijte z imbus ključem (16) in dvema vijakoma št. 15 B. Ponovite ta korak za drugo sprednjo nogo. Nato postavite konstrukcijo v pokončnem položaju (slika E). Prepričajte se, da so vijaki pravilno priviti, celotna konstrukcija pa stabilna. Oporo za noge (6) namestite med nogami stola (kovinski elementi na bokih opore mora se ujemati z utori na nogah) in postavite v spodnjem delu nog na izbranem nivoju (slika F). Z dvema vijakoma št. 15 A povežite oporo za noge in noge ležalnika. Okvir ležalnika položite na čisti in ravni podlagi tako, da so adapterji zgoraj. Odprite adapterje -

povlecite jih do zunanje strani ležalnika (slika B). Če so adapterji pravilno zaklenjeni, slišali boste klik. Ležalnik namestite na sestavljeni konstrukciji (slika G). Pravilno namestitev signalizira klik.

1.C. Namestitev loka z igračami*:

Pripnite priložene igrače (12) na luknjice na loku (13)(slika H). Lok z igračami vtaknite v odprtino na okvirju ležalnika (slika I).

1.D. Razstavljanje ležalnika*:

Na hrbtni strani adapterjev sta dva vzvoda. Pritisnite ju hkrati (slika J) in privzdignite ležalnik. Da zložite sedež ležalnik, odklenite sponke, na notranji strani adapterja. Razstavite noge ležalnika. **POZOR!** Ne spreminjajte izdelka, ko je otrok v njem!

2. Stol za hranjenje:

Sestavljanje nog stola - glejte poglavje 1.B »Sestavljanje visokega ležalnika«. Ko namesto ležalnika namestite oporo za noge, postavite sedež (7) med nogami stola (slika K). Postavite sedež v položaj 1 (najvišji) in ga z dvema vijakoma št. 15 povežite z nogama. Nato namestite naslon v izrezih v zgornjih delih nog (slika L I). Privijte naslon k nogam s štirimi vijaki št. 15C (slika L II). Na sedežu namestite priloženo blazino (14). Pasove blazine pritrdite z ježkom pod sedežem. Najprej lok z pasovi (8) pritrdite na dve luknjici v naslonu (slika M I), nato na luknjo v sedežu (prepričajte se, da so deli zanesljivo povezani) (slika M II). Pladenj (9) namestite tako, da se njegovi robovi nahajajo v vdolbinah na loku s pasovi (slika N 1), nato potisnite pladenj navzdol (prepričajte se, da sta pladenj in lok pravilno povezana) (slika N2). Na pladnju namestite silikonski pogrnjenek (11). Stol lahko postavite ob mizi tudi brez pladnja (slika R). Pozor! Pazite, da se otrok z nogami ne odrine od mize.

2.A. Prilagajanje višine opore za noge:

Višino opore za noge prilagodite višini otroka. Nastavite oporo za noge (6) na želeni višini in jo z dvema vijakoma št. 15 A povežite z nogami stola (4) tako, da se otrokove noge neovirano opirajo nanj.

2.B. Snemanje pladnja in loka z igračami:

Pod pladnjem se nahaja gumb (slika O). Pritisnite gumb in povlecite pladenj navzgor in k sebi.

Da odstranite lok s trakovi pritisnite gumb pod sedežem in povlecite lok navzgor, da ga ločite od sedeža in naslona (slika P).

3. Stol do največ 110 kg:

Sestavljanje nog stola - glejte poglavje 1.B »Sestavljanje visokega ležalnika«. Namestite oporo za noge. Opore ni treba nameščati, če noge uporabnika dosegajo tak. Namestite sedež (7) med nogama stola (slika K). Postavite sedež v izbranem položaju in ga z dvema vijakoma št. 15 povežite z nogama. Nato namestite naslon v izrezih v zgornjih delih nog (slika L I). Privijte naslon k nogam s štirimi vijaki št. 15C (slika L II).

3.A Prilagajanje višine in globine sedeža:

Sedež stola lahko namestite na enem izmed štirih nivojev, ki so označeni na nogah. Nastavite sedež na želenem nivoju in ga z dvema vijakoma št. 15 A povežite z nogami.

Poleg tega sedež ponuja možnost 3-stopenjske prilagoditve globine. Odvijte vijake, ki povezujejo zgornjo ploščo sedeža in okvir (slika R I, R II, R III). Prilagodite globino sedeža glede na vaše potrebe in ponovno združite oba dela s tremi vijaki. Položaj 1 - najnižji. Položaj 3 - najvišji. Pozor! Pri stolu za hranjenje mora biti zgornja plošča sedeža nastavljena v položaj 1 - najnižji.

Imbus ključ (16) vedno shranjujte pod sedežem.

4. Prilagajanje pasov:

Dolžino pasov, ki so del ležalnika in stola za hranjenje, prilagajamo s pomikanjem plastičnih sponk. Pasovi morajo vedno zanesljivo zadrževati otroka.

5. Čiščenje:

Prevleka ležalnika: Odprite ježek pod sedežem ležalnika, nato odprite zadrgo. Odprite pritiskače, ki združujejo prevleko in okvir. Snemite prevleko iz okvirja. Prati ročno.

Igrače: prati ročno z nežnim čistilnim sredstvom.

Okvir ležalnika in stola: čistiti z vlažno krpo z nežnim čistilnim sredstvom.

Pasovi: čistiti z vlažno krpo. Pasov ne snemati iz loka.

Blazina: prati ročno.

Silikonski pogrinjek: prati v topli vodi z nežnim čistilnim sredstvom. Pogrinjek lahko operete v pomivalnem stroju.

Uporabite navadna čistilna sredstva.

ZÁRUKA

Úplný obsah záručních podmínek je k dispozici na webové stránce WWW.KINDERKRAFT.COM

SV

KÄRA KUNDER!

Tack för att du köpte en Kinderkraft-produkt. Vi skapar med ditt barn i åtanke - vi bryr oss alltid om säkerhet och kvalitet, vilket säkerställer komforten för det bästa valet.

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

Säkerhets- och försiktighetsanvisningar

LOUNGER

VARNING

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.
- Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
- Använd alltid säkerhetssele.
- Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.
- Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.
- Låt aldrig ett barn sova i denna produkt. Denna produkt ersätter inte en spälsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig spälsäng eller säng.
- Använd inte produkten om några komponenter är skadade eller saknas.
- Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som rekommenderas av tillverkaren.

BARNSTOL

VARNING!:

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd alltid fästremmarna.
- Fallrisk: Hindra ditt barn från att klättra på produkten.

- Använd inte produkten om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.
- Var uppmärksam på risken om öppen eld eller andra heta värmekällor finns i närheten av produkten.
- Var uppmärksam på risken för att produkten kan välta om ditt barn trycker fötterna mot ett bord eller något annat föremål.
- Använd inte produkten förrän barnet kan sitta utan hjälp.
- Använd inte produkten om den är trasig, sönderriven eller saknar någon del.
- Barnstolen är avsedd för barn upp till 36 månader som väger upp till 15 kg och som kan sitta utan hjälp.
- Kontrollera alltid att produkten är säker och stabil före användning.
- Se till att selen är korrekt monterad.
- Flytta inte eller lyft inte produkten med barnet inuti.
- Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som har godkänts av tillverkaren.
- Se till att barn inte finns i närheten för att undvika skador när du monterar och demonterar produkten.
- En barnstol placerad under ett fönster kan användas av ett barn som steg I för att få honom eller henne att ramla ut genom fönstret.

SILIKONMATT:

För ditt barns säkerhet och hälsa

- Använd produkten under uppsikt av vuxen.
- Kontrollera produkten före varje användning. Om du märker några skador eller tecken på slitage på produkten, sluta använda och kassera den.
- Kontrollera alltid temperaturen på maten innan du serverar den till barnet.
- Rekommenderad ålder: 6m+.
- Maximal mattemperatur på mattan – 40 °C.
- Tvätta mattan före första användningen.

- Rengör inte mattan med vassa föremål eller frätande medel som kan skada den
- Skålla inte mattan med kokande vatten.
- Rengör mattan noggrant efter varje användning. Förvaras på en plats oåtkomlig för barn och djur efter att den är helt torr.
- Vissa livsmedel kan färga ytor som de kommer i kontakt med naturligt.
- Att utsätta silikonmattan för långvariga UV-strålar kan påverka dess övergripande utseende.
- Använd inte mattan för att värma mat i traditionella ugnar och mikrovågsugnar.
- Mattan är ingen leksak.

SITTA FÖR BARN

VARNING!

- Denna produkt är lämplig för barn från 36 månader och uppåt och vuxna som väger upp till 110 kg.
- **PLACERA INTE** produkten nära ett fönster. Barnet kan använda det som ett steg, vilket kan resultera i att falla ut genom fönstret.
- Att placera produkten nära öppen eld och andra värmekällor innebär risker som du måste vara medveten om.
- **PLACERA INTE** denna produkt nära fönstret, eftersom strängarna från persiennerna eller gardinerna kan kväva barnet
- Alla fästelement ska alltid dras åt ordentligt.
- Använd inte stolen om någon del av den är sprucken, trasig eller ofullständig. Använd endast tillverkarens godkända reservdelar
- Fasthållningsanordningen ska demonteras/täckas när produkten används som stol för äldre barn.



Lista av alla delar

1.	Babysittersben (A och B)*	11.	Silikonmatta*
2.	Babysitters botten*	12.	Leksaker x2 *
3.	Babysitters kropp*	13.	Leksaksbåge
4.	Framben (A och B)	14.	Sittkudde*
5.	Bakben	15A	Skrudar (M6x34) x 4
6.	Fotstöd	15B	Skrudar (M6x22) x 4
7.	Sätet	15C	Skrudar (M5x20) x 4
8.	Leksaksbåge med säkerhetsbälten*	15D	Skruv* (Ø4x7mm) x 2
9.	Bricka*	16.	Insexnyckel
10.	Ryggstöd		

* Element tillgängliga i sätet av en stol med en babysitter.

1. Babysitter*:

Du behöver en stjärnskruvmejsel (ingår ej) för att montera produkten. Det andra nödvändiga verktyget (vid montering av den höga babysitter) är insexnyckeln som läggs till sätet (den är placerad under stolsätet).

Babysitter har två monteringsmöjligheter: en låg babysitter och en hög babysitter.

1.A. Montering av låg babysitter*:

Skjut in babysittersbenet (1) i babysitters botten (2), den avskurna sidan av "adaptorn" ska vara på insidan av strukturen (fig. A I). Notera skåran i änden av röret på botten. Det ska klämma fast med tändarna täckta med en fot på babysittersben. I nästa steg behöver du en skruvmejsel. Anslut babysittersben och botten med skruv nr 15 D (skruven ska gå genom foten, botten, och benet på babysitter (fig. A II)). Upprepa med det andra benet. Se till att benen inte glider ut ur botten och inte kan vridas. Placera den resulterande strukturen på en jämn, plan yta. Placera babysitters kropp på en ren, jämn yta med adaptrarna upptill. Vik ut adaptrarna - dra dem mot utsidan av babysitter (fig. B). Korrekt låsning av adaptrarna signaleras genom ett klick på spårrarna i babysittersram. Skjut sedan babysitters adaptrarna på benen, korrekt montering kännetecknas av ett klick (Fig. C).

1.B. Montering av hög babysitter*:

Placera ett av de främre benen (4) på en plan yta så att den släta delen syns. Sätt in benet (4) i de bakre benen (5) (fig. D) och fixera dem med insexen (16) med två skruvar nr 15 B. Upprepa med det andra främre benet och ställ strukturen i vertikalt läge (fig. E). Se till att skruvarna är ordentligt åtdragna och att strukturen är stabil. Skjut in fotstödet (6) mellan stolsbenen (metallelementen på sidorna av fotstödet ska passa in i skårrorna på benen) och placera den nedre delen av benen på önskad nivå (fig. F). Anslut fotstödet till benen med två skruvar nr 15 A. Placera babysitters kropp på en ren,

jämn yta med adaptrarna upptill. Vik ut adaptrarna - dra dem mot utsidan av babysitter (fig. B). Korrekt låsning av adaptrarna signaleras genom ett klick på spärrarna i babysittersram. Placera babysitter på den resulterande strukturen (fig. G), korrekt montering kännetecknas av ett klick.

1.C. Montering av leksaksbåge*:

Haka fast leksakerna (12) som är fästa vid babysitter i ögonen på leksaksbåge (13) (fig. H). Skjut in leksaksbåge i hålet i babysittersramen (fig. I).

1.D. Demontering av babysitter*:

Det finns två spakar på baksidan av adaptrarna. Tryck på dem samtidigt (Fig. J) och lyft upp babysitter. För att fälla ihop babysitters sätet platt, lås upp spärrarna som på insidan av adaptern. Skruva loss babysittersben. OBS! Gör inga ändringar på produkten med barnet inuti!

2. Matningsstol:

Montering av stolsbenen - se kapitel 1.B "Montering av den höga babysitter". Efter att ha monterat fotstödet i stället för babysitter, skjut in sittedynan (7) mellan stolens ben (fig. K). Placera sitsen på nivå 1 (den högsta nivån) och anslut den till benen med två skruvar nr 15 A. Sätt sedan in stolens ryggstöd i urtagen i den övre delen av benen (fig. L I). Fäst ryggstödet med benen med fyra skruvar nr 15C (fig. L II). Lagg den medföljande kudden (14) på sätet. Fäst kuddbältena under sätet med kardborreband. Haka först fast leksaksbåge med bältena (8) i de två hålen i ryggstödet (fig. M I) och sedan i hålet i sätet (se till att delarna är ordentligt anslutna) (fig. M II). Placera brickan (9) så att dess ändar är i spåren på leksaksbåge med bältena (fig. N 1), tryck sedan ned brickan (se till att brickan och stängsen är ordentligt anslutna) (fig. N 2). Lagg en silikonmatta (11) på brickan. Stolen kan placeras vid bordet utan användning av en bricka (fig. R). OBS! Var medveten om möjligheten att trycka bort ditt barn från bordskanten med fötterna.

2.A. Höjdjustering av fotstöd:

Anpassa höjden på fotstödet till barnets höjd. Ställ in fotstödet (6) till önskad höjd och anslut det till stolens ben (4) med två skruvar nr 15 A så att barnets ben vilar fritt.

2.B. Demontering av brickan och leksaksbåge med bältena:

Det finns en knapp under brickan (fig. O). Tryck ner den och dra brickan uppåt och mot dig. För att demontera leksaksbåge med bälten, tryck på knappen under sätet och dra leksaksbåge uppåt, koppla loss det från sätet och ryggstödet (fig. P).

3. Stol upp till 110 kg:

Montering av stolsbenen - se kapitel 1.B "Montering av den höga babysitter". Fotstödet får monteras eller utelämnas om den avsedda användaren kan vila sina fötter fritt på marken. Skjut in sätet (7) mellan stolens ben (fig. K). Placera sätet på vald nivå och anslut den till benen med två skruvar nr 15 A. Sätt sedan in stolens ryggstöd i urtagen i den övre delen av benen (fig. L I). Fäst ryggstödet med benen med fyra skruvar nr 15C (fig. L II).

3.A Justering av höjden och djupet på sätets position:

Sätet som stol kan monteras på en av de fyra nivåerna markerade på benen. Ställ in sätet i önskat läge och anslut det till benen med två 15A skruvar.

Dessutom har sätet som stol en 3-steps djupjustering (fig. R). Skruva loss skruvarna som förbinder sätets övre platta med dess ram (rys. R I, R II, R III). Justera djupet på sätet efter dina behov och koppla ihop de två elementen genom att vrida med tre skruvar. Position 1 - sittläge. Position 3 - liggläge. OBS! I fallet med en barnstol måste den övre sätet plattan vara i läge 1 - det mest infällda läget.

Kom ihåg att insexnyckeln (16) kan förvaras i hållaren under sätet.

4. Bältesjustering:

När det gäller en babysitter och en matningsstol justeras längden på bältena genom att skjuta plastspännena längs bältena. Bältena ska alltid justeras för att hålla barnet säkert.

5. Rengöring:

Babysitters överdrag: Lossa kardborrebandet under babysitters säte och öppna sedan blixtlåset. Lossa snäpparna som ansluter överdraget till ramen. Skjut av överdraget från ramen. Handtvätt.

Leksaker: handtvätt med mild rengöringsmedel.

Ramen på babysitter och stolarna: rengör med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Barnstolsbältena: rengör med en fuktig trasa. Bältena bör inte kopplas bort från leksaksbåge själv.

Kudde: handtvätt.

Silikonmatta: tvätta i varmt vatten med mildt rengöringsmedel. Det är möjligt att rengöra mattan i diskmaskinen med vanliga rengöringsmedel.

Garanti:

Den fullständiga texten till garantivillkoren finns på webbplatsen WWW.KINDERKRAFT.COM



Easy with kids



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

(AR) بضمان مصلحة عملائنا نحن في خدمتكم إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجوز الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!
(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!
(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo più conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) În interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Naš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/
FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/
FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzńska 1/5
60-413 Poznań, Poland**